

சுயகம்



ஆவணி 1993

விலை : 20/-



தாயகம்

புதிய ஜனநாயகம்

புதிய வாழ்வு

புதிய நாகரிகம்

10 - 8 - 1993

இதழ்: 25

தீர்வும் தேவையும்

போரின் வடுப்புண்கள் ஆறாத பூமியாகவே பத்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாக தமிழர் வாழும் பிரதேசங்கள் இருந்து வருகின்றன. தரையிலும், கடலிலும் வைத்து மக்கள் வதைத்து அழிக்கப்படும் கதை முடியவில்லை. வான் தாக்குதலின் கோரமும் சிறிதும் குறையவில்லை. நீண்டுதொடரும் இப்போரின் துயரை நிறுத்தி ஒரு தீர்வை முன்வைக்க வேண்டும் என்பதே மக்களின் விருப்பமாகும். இதனை மீறி தீர்வின்றிப் போரைத் தொடரவே அரசு தொடர்ந்தும் முயல்கிறது.

இனப்பிரச்சினை இத்தகையதொரு நிலைக்கு வளர்வதற்கு தாமும் ஏதோ ஒரு வகையில் காரணமாக இருந்து வந்துள்ளதாக மூத்த அரசியல்வாதிகள் பலரும் ஏதோ ஒரு சந்தர்ப்பத்திலாவது ஒப்புக் கொண்டுள்ளனர். இதுவரை எவரும் திருந்த முயலவில்லை. அரசியல் தீர்வை சொல்லிச் சொல்லியே ஆயுதப் படைகளைப் பலப்படுத்தி தமது ஆளுங்காலத்தை அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் முடித்திருக்கிறார்கள்.

தீர்வுக்கான தளங்கள் திம்புப் பேச்சு வார்த்தை, வட்டமேசை மாநாடு, இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம், சர்வகட்சி மாநாடு, பாராளுமன்றத் தெரிவுக் குழு என்று பல நிலைகளிலும் தோல்வி கண்டு மீண்டும் அந்நிய உகவிமை நாடும் நிலையில் வந்து நிற்கிறது. இது புதிய விடயமல்ல, 1978ம் ஆண்டு அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் மூலம் தேசிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விடயங்களில் நிறைவேற்று அதிகாரம் பெற்ற ஜனாதிபதி ஆட்சியின் கீழ்த்தான் தமிழர் வாழும் பகுதிகள் யுத்த களமாக்கப் பட்டதுடன், தெற்கில் தொழிலாளர் உரிமைகள் நசுக்கப்பட்டு நவகாலனித்துவ அமைப்பை நிலை நிறுத்த உறுதியான அடித்தளம் இடப்பட்டது.

எனவே தீர்வு பின்தள்ளப்படுவதற்கு அரசின் வர்க்க நலன் பேணும் பேரினவாத அடித்தளமே காரணமாகும். வெறும் பூகோள வரைபடத்தையும், வம்ச வரலாறுகளையும் அடிப்படையாகக் கொண்ட பேரினவாத தேசியத்தையே இவர்கள் ஏனைய இனத்தவர் மீது திணிக்க முயல்கின்றனர்.

எழுத்துவடிவமற்ற மொழிகளுக்கே எழுத்துருவம் கொடுத்து சிறுபான்மை இனங்களின் சுய அடையாளங்களையும் சுதந்திரத்தையும் மதிக்கும் நாகரிக உலகில் பழமையான பண்பாட்டையும், மொழியையும் வாழ்விடத்தையும் கொண்ட தமிழ் மக்களின் தேசிய சுயநிர்ணய உரிமையை மறுப்பது எந்த வகையிலும் நியாயமாகாது.

பேரினவாத ஒடுக்குமுறைக்கு எதிரான எழுச்சியால் வளர்ச்சியடைந்த இந்த யுத்தநிலைக்கு அதே யுத்த ஒடுக்குமுறையைத் தொடர்வது என்றும் தீர்வாகாது. உரிமைக்கான தேவையில் இருந்து தொடங்கிய இவ் யுத்தநிலை தமிழ் மக்களின் உரிமைக்கான தீர்வை முன் வைப்பதன் மூலமே தீர்க்கப்பட முடியும்.

— ஆசிரியர்குழு

கங்கைகள் பாயாத எனது பூமி!

✻ ரஞ்சகமார்

முழு நேரமும் கொட்டக் கொட்ட விழித்தபடி.

இரவின் இரகசியங்களைக் கூட

கள்ளத்தனமாக ரசித்த எனது நகரம்!

இன்று பல்லுப் போன ஒரு கிழவியென
மூளியாகி

தினம் கொலையும் குருதியும் கண்டு

மூர்ச்சை போட்டு விழுந்தது.

சுற்றிலும் கடல்!

தினம் பெருகும் குருதிப் புனல்களால்

மேலும் உவர்ப்பாகிப் போகின்ற கடல்.

ஒரு வேசி போல

எமது செல்வங்களை யெல்லாம்

அடி மடிக்குழ் ஒளித்து விட்டு,

— பேசர்க் கப்பல்களை —

‘ஒழித்து விடுவோம்!’ என வெஞ்சினம் உரைத்து

தீப்பிழம்புகளைக் கக்கும் படகுகளை —

முதுகில் சுமந்து கொண்டு

வெட்கமற்று ஓய்யாரம் காட்டும் ஒரு மினிக்கி!

கங்கைகள் எனது பூமிக்கு சிற்றன்னைகள்!

ஓர வஞ்சனை!

வான் நோக்கி வாய் பிழந்தபடி

ஒருதலைக் காதல் கொண்ட எனது பூமி மேல்

ஏதற்காக மோகம் கொண்டனர்.....?

பருவம் எய்தாமல் ஏங்கும் ஒரு பெண்ணைப் போல,

எனது பூமியின் தாபங்கள் —

கங்கைகள் தழுவாத எனது பூமி!

எனது தேசத்தின் அழகிய பட்சிகள்

வேட்டொலிகளால் வெகுண்டு

ஏதோ ஓடி திசையில் பறந்து மறைந்தன.

வானம் வல்லூறு களாலும்

கழுகுகளாலும் நிறைந்தது.

சிவப்புக் கழுகுகள்!
 இளங்குருத்துகளின் தலைகளைக் கொய்ய
 குண்டுகளை விசிறி விதைத்து விட்டுப் போகின்ற
 சிவப்புக் கழுகுகள்,
 பனை மரங்களைக் கூட —
 மொட்டையடித்துப் பழிப்புக் காட்டி
 ஏளனம் செய்து நகைத்தபடி
 'விர்' எனப் பறக்கும்
 சிவப்புக் கழுகுகள்!
 நாரும் பிணங்களைப் பிடுங்க
 வல்லூறுகள்!

ககும் மரண விழிம்புகளின் மேல் மனிதர்கள்,
 எனது மனிதர்கள்!
 'கிரீச்' சிட்டு அலறும் பெண்களுடன்
 பயபிராந்தியுடன் விழிக்கும் கிழவர்கள்.
 கொழுந்து விட்டுச் சடசடத்து எரியும்
 நரக நெருப்பின் மீது
 பிய்த்து உதறப் படும்
 மலர் முகைகளைப் போன்று குழந்தைகள்!
 ஐயோ!
 தினம் அக்கினி பூக்கும் எனது பூமியில்
 இனியும் பிறக்கப் போகும் குழந்தைகள்.....?

நெஞ்சரம் கொண்ட மக்களை விட,
 மரித்த மறுகணம் மக்கள் மனங்களில்
 உயிர்க்க இருக்கிற
 சில புதல்வர்களை விட,
 எனது பூமியில் இன்று
 என்னதான் உண்டு?

பூக்கள் மலர்வது எப்போ?
 ஓ! புகைந்து கொண்டிருக்கும்
 எனது பூமியில்
 பூக்கள் மலர்வது எப்போ.
 மீண்டும் பூக்கள் மலர்வது எப்போ?



நினைப்பு '93'

✿ தணிகையன்

பத்து ஆண்டுகள் தொடரும் இப்போரிலே
எத்தனை ஆயிரம் இன்னுயிர் பேரயின
பணிப்புக்காரென மறைந்து போனவர்
நினைப்பு மட்டுமே நெஞ்சில் இருக்குது:

இனித் துயரிலா இனிய நாளிலே
எமைப் பிரிந்தவர் யாவரும் கூடியே
மகிழ்ச்சி கீதங்கள் பாடி ஆடிட
மனத்திலே எழும் ஆவல்கள் தீருமா?

இடிந்தழிந்த நம் நகர் கிராமங்கள்
எழுந்து பொலிவுடன் என்று நிமிர்ந்திடும்
இருளைத் துளரவிடும் எமது கண்களில்
ஒளிவிடும் தாரகை என்று தெரிந்திடும்

தீரும் துயரெனக் காலங்கள் நீளுது
தொடரும் போரிலே சாவுகள் கூடுது
தீர்வில் லாது போரினால் அமைதியை
திணிக்க முயன்றிடில் தோல்வியே நிச்சயம்.

இந்த மண்ணிலே எங்கள் உரிமையை
இன்னும் ஏன் இவர் ஏற்க மறுக்கிறார்
எத்தனை ஆயிரம் இழந்தும் இச்சந்ததி
உரிமை இழந்தொரு வாழ்வினை ஏற்குமா?

✿

கணக்கு

✳ சாலி

'கடமையைச்செய், பலனை எதிர் பாராதே', ம் ... நல்ல வசனம். யார் சொன்னான்! ஓ பாரதத்திலே ... ஆரோ சொன்னான். இதெல்லாம் எனக்கு இப்ப எதுக்கு? இதை விடுவம்

காலையில் வாத்தியார் சொன்னது மீண்டும் மனதுக்குள் புகைந்து எரிந்தது. வசனத்தின் மீதா, அல்லது வாத்தியாரிலா, அல்லது உலகத்தின் மீதா, அதுவும் புரியவில்லை.

ஓ ... பாரதத்திலே கர்ணன் சொன்னான். 'கடமையைச் செய், பலனை எதிர் பாராதே' என்று. எப்ப சொன்னான். போர் நடக்கும் வேளையில். அப்படியென்றால் கொலை செய் என்று கடவுள் சொன்னாரா? கர்ணன் கிருஷ்ண அவதாரம் தானே.

இல்லையில்லை அது தர்மத்திற்கும் அதர்மத்திற்கும் இடையிலான யுத்தத்தின் போது சொல்லப்பட்டது. இப்பதான் புரியுது.

தாயகம் 25

அவன் தான் சொல்லி சண்டைபிடிச்சு, ஒரு கதையை உண்டாக்கிப் போட்டு போட்டாங்கள். அது அப்ப நடந்தது. அதுக்கும் இதுக்கும் என்ன சம்பந்தம்? அந்த வசனத்தை இதுக்குப் போய் இந்த வாத்தியார் சொல்லிச்சே ...!

வாத்தியாருக்கு மூளையில்லையா? அல்லது எனக்குத்தான் மூளையில்லையா? வாத்தியாருக்குத்தான் ஒன்றுமில்லை.

தொழில். பெரிய தொழில். இல்ல உத்தியோகம். மக்களை ஏமாற்றும் முதலாளியின் இயந்திரம்தான் நான்.

இயந்திரம் என்றபடியால் தான் வாத்தியாரும் அப்படிச் சொன்னாரோ? நான் ஏன் இதை யெல்லாம் போய் அவரிட்டச் சென்னேன்? ஓ ... அவர்தான் எனக்கு இந்தத் தொழிலை இல்ல இந்த உத்தியோகத்தை எடுத்துத் தந்தவர்.

விசுவாசம் இருக்கத்தானே லேணும்.

நன்றியுணர்வு இருக்கத்
தானே வேணும்.

நன்மையோ தீமையோ அவ
ரிட்டச் சொல்லத்தானே வே
ணும். வேலையை விட்டு விட்டா
ஏன்ரா வேலையை விட்டனி?
என்ன நடந்தது, எனக்கொரு
சொல்லுச் சொல்லாதயன்ரா
என்று கேட்டாலும் கேட்பார்
தானே. கேட்பார். நிச்சயம்
கேட்பார்.

காலை ஐந்து மணிக்கு
எழும்பி, குளித்து ஆறுமணிக்கு
புறப்பட்டால்தான் ஏழுமணிக்கு
போய்ச் சேரலாம். லுபிற்கேசன்
சேர்விசில் கணக்குப் போட்டு
காசு வாங்கும் வேலை எனக்கு.

சில நேரம் காலைச்சாப்பாடு
கிடையாது. அம்மாவின் சமைய
லும் சில நேரங்களில் என்னு
டைய நேரத்தை தாண்டிச்
சென்று விடும். ஆறு மணியா
னால் எப்படிச் சாப்பிடுறது?
நேரம் சென்றால் முதலாளி துள்
ளுவார். பிந்திப்போன கோப
த்தை ஒவ்வொரு விடயக்கிலும்
அன்று முழுக்க முதலாளி காட்
டிக் கொண்டேயிருப்பான். அகி
லும் பார்க்க சாப்பிடாமல்
நேரத்துக்கே போய் விடுவேன்.

வாத்தியாரும் சொன்னார்.
'ஒழுங்கா நேரத்துக்கு வேலைக்
குப் போக வேணும். வேலையை
ஒழுங்காச் செய்யவேணும். பேந்து
எனக்கு கெட்ட பெயரை வேண்
டிக்சந்தி விடாதை. அவன்
என்ர சிநேகிதன்'

நேரம், வேலை இந்த இரண்
டிலையும் நான் ஒழுங்குதான்.
ஆனால்... எல்லாவற்றையும்
யோசிக்கக்கே குளப்பமாகவே
இருக்கிறது.

உடம்புக்கு நேரத்துக்கு சாப்
பாடு இல்லை. சாப்பிட்டால்
நேரத்துக்கு வேலைக்கு போக
முடியாது:

களைச்சால் சிறிது நேரம்
ஓய்வாக இருக்க முடியாது.
இருந்தால் வேலையில் ஒழுங்கு
இல்லையாம்.

சாப்பாடு, களை இந்த
இரண்டும் என்னைத்தானே,
என்னுடம்பைத்தானே பாதிச்
சுது. என்னுடம்பை வளத்தி
முதலாளிக்கா உழைக்கிறன்.
அதற்கேற்ற சம்பளம் இல்லை.

மன்பும் இப்படித்தான்.
என்னுடைய வேலைக்கு, என
க்கு சம்பளம் காணாது. முதலா
ளியிடம் கேட்போமா. அல்லது
வேலையை விடுவோமா ம்பளம்
காணாது என்று. வேலையை
விட்டு விட்டு வாத்தியாருக்கு
என்ன பசில் சொல்லுறது.
எனக்கு முன்னரே வந்து சொல்
வியிருக்கலாமே என்று கேட்டா
லும் கேட்பார். என் வேலையை
நான் விடவும் எனக்கு சுதந்தி
ரம் இல்லப் போல.

ஏன்? வாத்தியாரிட்ட இதை
சொல்லுவான். அவரிட்டச்
சொல்லாமல் முதலாளியிட்டை
யே சொல்லி முதலாளி செய்

யாட்டில் பின்னர் வாத்தி யிட்டை சொல்லலாம் என்றும் தோன்றியது.

ஆச்சரியம், ஆச்சரியமாகவே இருந்தது. கோரிய தொகையில் பாதியை உடனே கூட்டித் தந்து விட்டார். ஆனாலும் என்ன பாசிதானே, நான்தான் தவறு விட்டுவிட்டேன். இன்னும் கூடிய தொகையைக் கேட்டிருந்தா நான் எதிர்பார்த்த தொகை கிடைச்சிருக்கும். சரி இப்போ தைக்கு இது போதும் என்றி ருந்தது ஆனாலும் சம்பளம் காணாதது காணாதது தான்.

பிறகு பார்ப்போம் என்று விட்டுவிட்டேன். ஆனால் சம்பள அதிசரிப்பின் பின்னர் இப்படி இருக்கும் என்று நான் எதிர் பார்க்கவே இல்லை.

அன்றைய சம்பவத்தின்பின் மூதலாளியை நினைக்கும் போ தும், பார்க்கும் போதும் மனி கத்தன்மையற்ற ஒரு ஆளாகவே எனக்குத்தெரிந்தது.

“என்ன மூர்த்தி இந்த நேரமா வேலைக்கு வரறது”

“சயிக்கில் காததுப் போட் டுது ஒட்டிக் கொண்டிருந்ததால் நேரம் போட்டுது”

“அத வேளைக்குப் பார்த்து ஒட்டியிருக்கலாமே”

“இல்ல சேர் வரற வழியில தான் முள்ளுக்குத்திச்சு”

தாயாகம் 25

“சரி சரி போ வேலையைச் செய், எனிமே உந்தச் சாட்டுச் சொல்லக்கூடாது”

என்னது சாட்டா இது. நெஞ்சில ஒரு இடி. அந்த இடி யை அப்படியே முதலாளியின் முன்னால் கொடுக்க வேணும் போல ஒரு வெறி. மனம் கொ தித்தது. எனினும் என்ன செய்ய சண்ட பிடிக்கவா வந்தேன். அடக்கிக் கொண்டு அமைதியாக நடந்தேன்.

கூரையில் போய் அமர்ந்த எனக்கு முகலாளியின் வார்த் தைகளை மறக்க முடியாமலே இருந்தது.

“என்ன கிளாக்கரைய்யா யோசிக்கிறீங்க, பதினெட்டுப் போத்தல் ஓயிலும். இரண்டு பில்டரும் கொடுங்க”

எடுத்துக் கொடுத்தேன்.

“என்ன கிளாக்கர் புதுசைக் கொடுக்கிறீங்க? ஆட்களில்லாட்டி. பழசத்தானே போட்டுவிட்டு. புதுசெண்டு சொல்ல வேணு மெண்டு முதலாளி சொல்லியி ருக்கிறார்”

அவனுக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. கிளாக்கருக்க என்ன வோ நடந்திருந்து என்று பார்ப் பது போல் பார்த்தான்.

“வாற ஒருவனுக்காவது நேர்மையாச் செய்வோம்” என்று சொல்ல நினைத்தேன். பின்னர்

சரியில்லை சொல்வது என்று தோன்றியது. கேட்டவனின் பார்வை எதையோ தேடியது.

“இந்தா இதுதான் இருக்கு, கொண்டு போய்ப் போடு என்றேன்”

“ஏன் கிளாக்கர் அங்க இருக்கே பழக”

“இப்ப நான் சொல்லுறன் இதைக் கொண்டு போய்ப் போடு”

அவன் பேச்சு மூச்சில்லாமல் அதைத் தூக்கிக் கொண்டு நடந்தான். அநியாயம் செய்யும் முதலாளியேர்ட சேர்ந்து இவையும் வேற, வந்துவிட்டுப் போன தொழிலாளியை நினைக்க வேதனையாகவே இருந்தது இருந்தும் என்ன செய்யிறது? பாவங்கள், இவர்கள் என்னைப் போல பிழைக்க வழியில்லாதவர்கள்.

தொழில், பொய்யும் பானியும் சேர்த்து உருட்டிய தொழில், என்ன செய்ய? எங்களினர் நிலை இப்படித்தான்.

“என்ன மூத்தி நீ செய்த வேலை? உன்ன விட்டா நீ என்னை இதப் பூட்டிப் போட்டு போகச் செய்வா போல”

அதை எப்படியோ அறிந்து கொண்ட முதலாளி அன்று பின்னேரம் வெறி நாயாக நின்றான்.

“இப்படி எத்தனை தரம் செய்திருப்பா, நீ வந்தால் நான் சொல்லுற வேலையைச்

செய். உனக்கு இஸ்டரில்லாட்டிச் சொல்லு நான் வேற ஆளைப் பார்க்கிறன்.”

எனக்குப் பதில் சொல்லத் தெரியவில்லை. வேலையை விட்டால் வயித்தாக்கு வழி என்ன? இதை நம்பித்தானே இல்ல என்னை நம்பிக் கானே என்னுடைய அம்மா சகோசரங்கள் இருக்கினம். இதைவிட்டால் வீட்டுக்காரரெல்லாம் மருந்து குடிக்க வேண்டியது தான்.

யாரும் மற்ற இடத்தில் வைத்து என்னை வெருட்டும் ஒரு கொள்ளைக்காரன் போல முதலாளி அப்போது இருந்தார்.

“எனிமே நீ இப்பிடிச் செய்தா உனா சம்பளக்கீல தான் வெட்டுவன். இல்லாட்டி நீ பேசாமல் சொல்லிப் போட்டு நிற்கலாம்.”

எனக்கென்ன ஒண்டும் இல்லையென்று நினைத்தாரா இந்த மகலாளி. இப்படியான பேச்சை கேட்க, நான் என்ன செய்கேன்? கொலை செய்கேனா? இல்ல கொள்ளை அடிச்சேனா?

அநியாயம் செய்யச் சொல்லுற இதுவும் ஒரு கொழிலா? நேர்மையாக நடக்க வேண்டாம் எண்டா இவ்வளவு திட்டுத் திட்டுறார். எது கர்மம்? எது அகர்மம் என்று தெரியேல்லை.

பெருமழை ஓய்ந்து தூறலும் நின்று போன மாதிரி இருந்தது.

முதலாளியின் அமைதி. என்றா
லும் எனக்குள் அது ஓயாமலே
இருந்தது.

“இருப்புக் கணக்குகளை
வேலலாம் கொண்டு வா”

எல்லாம் முடிஞ்சு போச்சுது
என்று தான் நினைத்தேன்.

“என்ன இந்த மாதத்தில்
ஒரு பரல்ல இவ்வளவு குறைஞ்சி
ருக்கு, போன மாதத்திலையும்
ஒரு பரல்ல குறைஞ்சிருக்கு. எல்
லாமா பதினைஞ்சு போத்தல்
குறைஞ்சிருக்கு. இதெல்லாம்
எங்க போனது”

பீப்பாவில வரும் போது
வீற்றரிலதான் வரும். அது
போத்தல் கணக்கு எடுக்கும்போ
து சில பீப்பா கூடும் குறையும்.
இதற்கு முந்தின பீப்பா முடிவுக்
கணக்கு எல்லாம் கூடுதலாகவே
இருந்தது. இந்த இரண்டும்
தான் குறைஞ்சு போனது.
குறைஞ்சது என்னுடைய
பிழையா?

“என்னபேசாமல் நிக்கிறீர்.
இது எங்க போட்டுது?”

தெரிந்து கொண்டே கேக்
கும் போது எனக்கு என்ன பேச
வேண்டியிருக்கு”

“இந்தா” சுழட்டி ஏறிந்
தார் கொப்பியை. “எலிமேல்
ஒழுங்காக வேலையைச் செய்.
இண்டையக் கணக்கையும் எழு
திப் போட்டுப்போ”

நாயகம் 25

எழுதி, எல்லாம் முடித்த
போது நேரம் ஆறுமணியாகி
விட்டது. வழமையா ஐந்து
மணிக்குத்தான் என்னுடைய
வேலைமுடியும் நேரம். ஆனால்
ஜப்போதெல்லாம் ஆறு ஆறரை
செல்லும், முதலாளி போகலாம்
என்றால் தான். எல்லாம் சம்
பள உயர்வின் பலன்.

வேலை நேரம் அதிகப்படி
சம்பளம் இப்போது காணவே
காணாது. வேலையா இது? மக்
களை ஏமாத்திப் பிழைக்கும்
தொழில்.

வியாபாரத்தில் சம்பளம்,
வாடகை, வரி போன்றவற்றை
தீர்மானித்து விலையை நிர்ண
யிப்பதே முறை ஆனால் இவர்
கள் மக்களைத் தின்னும் பிசா
சுகள். உண்மையில் எவ்வளவு
நம்பிக்கையோடு ஒரு வாடிக்கை
யாளன் வருகிறான். என்னென்று
மனம் வந்தா பொய் பேச முடிகி
றது. வாடிக்கையாளன் நிலை
யை நசுங்களாக நினைக்கப்ப
யார்க்கால் என்ன? அப்போது
நாங்கள் அதை ஏற்றுக் கொள்
லோமா?

எவ்வளவு பெரிய பாவம்.
பழி. இதெல்லாம் எனக்குத்
தானே. நான்தானே செய்கி
றேன். முதலாளி சொல்லி நான்
செய்கிறேன் என்று சொன்னால்
யாராவது நீதி என்று ஏற்றுக்
கொள்வார்களா? ஏன் எனக்
கென்று நீதி நியாயம் ஒன்றுமில்

லையா. கடவுளால் இதை நியாயப்படுத்த முடியுமா?

இப்படித்தானே வாத்தியாரிடம் கேட்டேன். அவரே சொன்னார். கடவுளே சொன்னது என்று சொன்னார். "கடமையைச் செய் பலனை எதிர்பாராதே" என்று. இன்னும் வேற சொன்னார் கௌசிக முனிவரைப்பற்றிச் சொன்னார். கண்ணப்ப நாயனாரைப்பற்றிச் சொன்னார். அது மட்டுமல்ல 'செய்யும் தொழிலே தெய்வம்' என்று கூடச் சொன்னார். மக்களை ஏமாற்றும் தொழில் தெய்வமாம்.

அப்படியென்றால் கடவுளே அநியாயங்களைச் செய் என்று சொல்லி அங்கீகரித்து விட்டாரா. எவ்வளவு பெரிய தத்துவ வசனங்கள். எல்லாமே பொய். உலகமே பொய். இப்ப்தான் எனக்கு விளங்குகிறது கடவுளும் எங்களைப் போல காசுள்ளவர்களை நம்பித்தான் வாழுகிறார் போல.

பின்னேரம் இதற்கு வாத்தியார் என்ன சொல்லுகிறார் என்று பார்ப்பம்.

"மூர்த்தி இப்ப நீர் வேலையைப்பற்றிக் கதைக்கப் போறீரோ? கடவுளைப்பற்றி கதைக்கப் போறீரோ?"

"எனக்கு வேலையும் சம்பளமும் தான் வேணும். ஆனால் நீங்கள் தான் கடவுளை இதுக்கை இழுத்து விடுறியள்"

தாயகம் 25

"நான் இழுக்கவில்லை. அது இணைந்து கொண்டதோ, இணைக்கப்பட்டதோ எனக்குத் தெரியாது. ஏன் என்றால் கடவுளை நல்லவனும் கும்பிடுகிறான். கொலை, களவு செய்வனும் கும்பிட்டு விட்டுத்தான் செய்யுறான். ஏன் உம்முடைய முதலாளி கும்பிடுறதில்லையா?"

"ஓம் முதலாளியின் அறையில் லட்சுமி, பின்னையார், முருகன் படங்கள் இருக்கு. முன்னால் நின்று கோவாரம் வேற அவர் மனதுக்குள் பாடுறவர்" "இப்போது இதைப் பற்றி நீர் என்ன நினைக்கிறீர்? இது ஒரு சமயத்தில் மாத்திரமல்ல எல்லாச் சமயத்திலையும் இப்படித்தான்"

"அப்ப கடவுள் அதை அங்கீகரித்து விட்டார் என்றா சொல்கிறீர்கள்"

"அதுவும் இல்லை"

"அப்படியெண்டால்?"

"முதலில் உம்முடைய விடயத்திற்கு இது தேவையற்ற விடயம். சிலர் கடவுளைப் பற்றிச் சொன்னால் அப்படியே நம்பி விடுவார்கள். நீரும் அப்படித்தான் இருப்பீர் என்று நினைச்சன். ஆனால் நீர் அப்படியில்லை என்பது இப்போது புரிகிறது. சரி அத விடுவோம். இப்ப உனக்கு என்ன வேணும். பொய்யும் புரட்டும் எல்லா இடமும் இருக்குதுதான். அதை நானும் நீரும் உணர்ந்து ஒண்

டும் செய்ய ஏலாது என்பதை நீர் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். சுரண்டும் வர்க்கம் இருக்கும் வரை இது இருந்து கொண்டே தான் இருக்கும். மூர்த்தி எனக்கும் ஆசை தான் உன்னைப் போல நேர்மையான சுரண்டலற்ற சமுதாயத்தைப் பார்க்க வேணுமென்று. ஆனால் இருவராலும் முடியுமோ? முடியாது. நீர் மாத்திரமல்ல உலகத்தில் எத்தனையோ சாதாரணர்கள் இப்படித்தான் இதற்கு பல காரணங்கள் இருக்கு. ஆனால் அத நான் நினைத்து நீர் நினைத்து ஒன்றுமே செய்ய ஏலாது எனவே இதவிடுவோம்.

“நீர் ஒழுங்காக வேலைக்கு போறனீர் தானே. உம்முடைய பிரச்சனை நீர் அவரிட நேர சொல்லும். உன்னுடைய திறமையைப் பார்த்து உன்னை விட ஏலாமல் ன்ர கோரிக்கையை ஏற்றுக் கொள்ளுவான். அதவிட நான் இதில் கதைக்க முடியாது. ஏனென்றால் அவர்கள் காசோட சாகிறவங்கள்”

வாத்தியார் சொல்லுறது உன்மையாகவே நடக்குமா என்பதில் எனக்கு சந்தேகமாகவே இருந்தது.

சம்பள அதிகரிப்பு அல்லது எட்டுமணித்தியால வேலை இது தான் என்னுடைய மிகக் குறைஞ்ச கோரிக்கை. கேட்டு இல்லையென்றால்...

ச்சி கோளாமல் விடுவதும் சரியில்லை. நெடுகலும் இப்படிக்கல்ரப்பட ஏலாது. கேட்டுத் தான் பார்ப்போமே

“இதுதான் வேலை, இது தான் சம்பளம், விருப்பமில்லாட்டி நீர் போகலாம். உம்மை நான இஞ்ச கெஞ்சேல”

கொஞ்சம் கூட எதிர்பார்க்கவில்லை இப்பிடிச் சொல்லுவார் என்று. எவ்வளவு சலபமாக சொல்லிப் போட்டார். நன்றியுணர்ச்சி கூட இல்லை. இந்தச் சொல்லுக்காகவா இவ்வளவு மாடா உழைச்சேன். சச்சி பாவம் செய்து, பழி சேர்த்து என்னுடம்பை வருத்தியது தான் மிச்சம்.

என்ன செய்வது? போ என்று சொன்னாப் பிறதும் என்னால் போக முடியுதில்லையே. நான் எங்க போவன்.

“என்ன யோசிக்கிறீர். விருப்பமெண்டா வேலையைச் செய்யும் இல்லாட்டி வேற இடத்தப் பாரும். போம் இதல நில்லாதையும்”

நான் எங்க போவன். வாத்தியார் சொன்ன மாதிரி ‘உன்னுடைய முதலாளி மாத்திரமல்ல எங்குமே இப்பிடித்தான்’ வேலையை விட்டால் வயித்துக்கு... ஒரு வயிறா ஒரு குடும்பமல்லவா... ம் என்ன செய்ய...

இயந்திரம் போல கதிரை யில் போய் அமர்கிறேன். மேசை

ஒரு அணை தயாராகிறது

★ தயார்பவர்

அந்த அணை எழுப்பப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது.
என் வாழ்வு புதைக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது.

கிழக்கு வெளுக்கிறது
வறண்டு கிடக்கிறது என் கல் உரல்
இன்றைய உணவிற்காக
நான் சேகரித்துக் கொண்டிருக்கிறேன்
நேற்றைய தவிட்டை.

கிழக்கு வெளுக்கிறது
வடிந்து மடிகிறது என் உற்சாகம்
இடுப்பில் கைக்குழந்தை உதைக்க
ழியோரம் கண்ணீர் பெருக்கெடுக்க
நான் போகிறேன் அணைக்கட்டு வேலைக்கு.

கிழக்கு வெளுக்கிறது
கம்பிரமாக நின்று கட்டி முடிக்கப்பட்டு விட்ட அணை
குலுற்று கிடக்கின்றன கரும்புப் பயிர்கள்
அத்துவ ன காட்டில் நான் நடக்கிறேன்
வெறுங் காலுடன் ஒரு பாணை குடி நீருக்காக.

அந்த அணை கட்டி முடிக்கப்பட்டு விட்டது.
என் வாழ்வு புதைக்கப்பட்டு விட்டது.

நன்றி

(முன்றாம் உலக ரூல் கவிதைத் தொகுதியிலிருந்து)

யில் உள்ள கணக்குக் கொப்பி போகிறது. இந்தக் கணக்கை
களை எடுத்து விரித்துப் பார்க் எப்பிடி சரிப்படுத்துவது..? வாத்
கிறேன். சித்திர புத்திரனாரின் தியார் சொன்ன மாதிரி உதுகள்
கணக்குப் புத்தகத்தில் எனக்கு ஒரு சிலர் உணர்ந்து ஒண்டும்
நம்பிக்கையில்லை. ஆனால் இந்த செய்ய ஏலாது. எல்லாரும்
ஏற்றத் தாழ்வுக் கணக்கு எங் உணரும் காலம் வருமா...? 0
கும் நீண்டு கொண்டேதான்

தோழமை இயக்கம்

✿ நவசித்தன்

நாளும் பொழுதும்
எனக்காக
தாளும் உழைக்கும்
என் தோழன்

பிறேக் இல்லை
ஓலிக்கும் மணி இல்லை
ஸ்டாண்ட் இல்லை
சுழலும் பெடல் இல்லை
என்னைப் போல்
நளிந்து மெலிந்து
பெயர் சொல்ல
இரு சக்கரம் பூட்டிய
சுபிக்கின் கூடு

மஞ்சள், நுனா,
மா, மருது படுநாவல்
பற்றைக் கிஞ்ஞா
தலைக்கு மேலாக
அடுக்கிய விறகுகள்
முதுகை முட்ட
முன்னும் பின்னும்
குனிந்து சரிந்து
முக்கி மிதிக்க
மூச்சு இளைக்கும்

கி கி... கடக் கடக்
கி கி... கடக் கடக்
இயலாமையின்
ஈனக் குரலுடன்
இரவும் பகலும்
ஓய்வின்றி உழைக்கும்
என இரும்புப் பிறவி

புதுக்காடு பளை தாண்ட
கக்காய் வெளியும்
கடந்து வரும் ஏற்றங்கள்
நெஞ்சை உலுப்பும்

கைதடி நாலற்குமி
செம்மணி வெளிகளில்
ஊதி எதிரக்கும் பெரும் காற்று
உயிரை எடுக்கும்

விறகுச் சுமையின்
விற்பனைக் கணக்காய்வு
வேதனையில் ஆழ்த்தும்
வெற்றி மரம்ப் போன
வயிறு கொதிக்கும்
இன்றைய பொழுதுக்கே
இது எதனை
ஈடு செய்யும்
என்ற ஏக்கப் பெரு மூச்சு
காற்றில் கலக்கும்

ஒரு பொழுது
எம் தோழமையின்
இயக்கம் ஓய்ந்தால்
அன்றே நம் அடுப்பில்
பூனை படுக்கும்
நடுத்த தெருவிலும்
நாம் சரியலாம்
இருந்தும்
நானைய பொழுது எனும்
ந'பிக்கை தான்
எம் இயக்கம்.

பண்பாட்டின் பேரால் ... 3

விடுதலை என்ற விழுமியம்

☪ முருகையன்

செந்திருவின் கையிலே தோரணம் பின்னிய குருத்தோலைகள் மூன்று இருந்தன. அவன் எதையோ நினைத்துத் தனக்குள்ளே சிரித்துக் கொண்டிருப்பவன் போலத் தோன்றினான்.

“பாயிலே இரு பிள்ளை” என்றார் அப்பு. “கையிலே என்ன ஓலைகள்?” என்றும் கேட்டு வைத்தார்.

செந்திரு சொல்கிறான். “எனக்கு எல்லாமே ஒரே குழப்பமாய் இருக்க. இந்தத் தோரணம் கலியாண வீட்டுக்கு கட்டினது; இது செத்த வீட்டுக்கு; இது சாமத்திய வீட்டுக்கு. மூன்றும் ஒரே மாதிரியாய்த் தானே பின்னுப்பட்டிருக்கு! கதிரவேல் அண்ணர் சொல்லுறார் செத்த வீட்டுத் தோரணங்களுக்கு இந்தச்சிறகுகள் மேல் நோக்கி இருக்க வேணுமாம். மற்றுப்படி சிறப்பான காரியங்களுக்கு — அது தான், கல்யாண வீடு, சாமத்திய வீடு, கோயில் — இப்படிப் பட்ட இடங்களிலே நடைபெறுகிற காரியங்களுக்குச் சிறகுகள் கீழ் நோக்கி இருக்க வேணுமாம். கதிரவேல் அண்ணர் சொல்லுறது சரியா அப்பு?”

“அவர் சொல்லுறது சரியா இருக்கலாம்”

“நீங்கள் என்ன சொல்லுறீங்கள்?”

“இதைப் பற்றி நான் அவ்வளவு தூரம் யோசிச்சுப் பார்க்க இல்லை. தென்னோலைத் தோரணம் எப்படிப் பின்ன வேண்டும் என்கிறது அவ்வளவு பெரிய பிரச்சனையாய் எனக்குத் தெரிய — இல்லை. ஏன் கதிரவேல் அண்ணரிலே உனக்கு நம்பிக்கை இல்லையா?”

“அதுக்காக இல்லை அப்பு. வடிவேலுச் சட்டம்பியார் மற்ற விதமாய்ச் சொல்லுறாராம்.”

“எப்படி?”

“கலியாண விட்டுத் தோரணங்களுக்குத் தான் சிறகுகள்மேல் நோக்கி இருக்க வேணும் என்று.”

“அப்படி என்றால், கருமேந்திரக் குருக்களைக் கேட்கிறது!”
 ஞானியார் அப்பு இலேசாகப் புன்முறுவல் செய்தபடி தொடருசிறார் “இவைகளெல்லாம் கால தேச வழமைகள்: மரபுகள். மரபுகள் இடத்துக்கிடம் மாறும், காலத்துக்குக் காலம் மாறும். ஒரு குறிப்பிட்ட கூட்டத்தார் இவற்றைக் கைக்கொண்டு கடைப்பிடிக்கிற படியாலே அந்த மரபுகளுக்கு ஒரு பெறுமானம் உண்டு. அந்தக் கூட்டத்துடைய ஒருமையுணர்வுக்கு அந்த மரபுகள் அடையாளங்களாக இருக்கின்றன.”

“ஒருமையுணர்வுக்கு உதவி செய்கிற ‘கருவியாயும்’ இருக்கின்றன என்று சொல்லலாந் தானே?”

“ஓம் சொல்லலாம். ஆனால், வழமைகளையும் மரபுகளையும் கடும்பிடியாகப் பற்றிக் கொள்ளுகிறவர்களுக்குச் சகிப்புத் தன்மை குறைந்து போகிற ஆபத்தும் இருக்கிறது. இப்படிப்பட்டவர்கள், தங்கள் கூட்டத்துக்கு வெளியிலே உள்ளவர்களை வெறுப்போடும் ஐயத்தோடும் கணுகுகிற போக்குகளையும் வளர்த்துக் கொள்ளக் கூடும் அங்கே தன் அபாயம் இருக்கிறது.”

“அப்படியானால், இந்த மரபுகளும் வழமைகளும் நம்வாழ்க்கையிலே எந்த விதமான இடத்தைப் பெறுகிறது நல்லது?” மிகவும் அவதானமாக ஒவ்வொரு சொல்லாக யோசித்து நிதானமாக இந்தக் கேள்வியை முன்வைக்கிறான், செத்திரு

ஞானியார் அப்பு இரண்டு நொடிகள் ஒன்றும் பேசாமல், தூரத்தில் உள்ள எதைவோ பார்த்துக் கொண்டு சும்மா — இருக்கிறார். பிறகு சொல்லுகிறார்

“அதுக்கு நாங்கள் ஒரு பொதுவான விதியை வகுத்துக்கொள்ள முடியாது. ஒவ்வொரு சம்பிரதாயத்தையும் தனித்தனியே சீர்தூக்கிப் பார்க்கவேண்டும். கரிக்கட்டியைக் கடித்துப் பல்லு விளக்கிறது நல்லதா அல்லது வேப்பங்குச்சி நல்லதா? இல்லையானால், பற்பொடி நல்லதா, பற்பசை நல்லதா? பற்பசை தான் சிறப்பானது என்றால், எந்தப் பற்பசை? இப்படிப்பட்ட சில கேள்விகளைப் பொறுத்தவரை, நன்மை — தீமைகள் அறநெறி சார்ந்தவை அல்ல. சுகாதாரம், மருத்துவம் போன்ற அறிவுத் துறைகள் வாயிலாக, சில வகையான கேள்விகளுக்கு மறுமொழி காணலாம். ஆனால் வேறு

சில வகையான நடத்தைகளைப் பொறுத்தவரை, அறநெறிக் கோட்பாடுகள் அளவு கோல்களாக அமையும். பொய் பேசுறது சரியா? கொலை, களவு, வஞ்சகம் சூது— இவை நல்லவையா? அன்பு, இரசம், அருள், — இவை நல்லவையா, கெட்டவையா, எந்த கேள்விகளுக்கு விடை காணுகிற பொழுது, அந்த அளவு கோல்கள் எங்களுக்குத் தேவைப்படும். இந்தக் கோணத்திலே பார்க்கிற பொழுது, மனித நடத்தைகளைச் சில சில படி நிலைகளிலே வகுத்து அமைக்கலாம் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

“நீங்கள் சொல்லுறது எக்னகு இலேசாக விளங்குது. ஆனால் முழுதும் தெளிவாக இல்லை”

“சில உதாரணங்களை எடுத்துப் பார்ப்பம். காந்தன், சாந்தன் என்று இரண்டு பிள்ளைகள். காந்தனுக்கு மோதகம் விருப்பம்; சாந்தனுக்கு கொழுக்கட்டை விருப்பம். இந்த விருப்பங்களுக்கும் அறநெறிகளுக்கும் அவ்வளவு தொடர்பில்லை. இதை வைத்துக் கொண்டு காந்தன் சிறந்தவனா, சாந்தன் சிறந்தவனா என்று நாங்கள் தீர்மானிக்க முடியாது.”

செந்திடு சொல்லுகிறாள் —

“A, B என்று இரண்டு பேர். Aக்குப் பாண் சாப்பிடுகிறதிலே விருப்பம். Bக்கு மனித மாமிசம் சாப்பிடுகிறதிலே விருப்பம். Aயையும் Bயையும் ஒப்பிடுகிற பொழுது, அறநெறி எண்ணங்களை அறவே நீக்கிவிட முடியாது. அதைத்தானே சொல்ல ரெ நீங்கள்?”

“ஓம் பிள்ளை. மனித நடத்தைகளிலே சிலவற்றை நல்லவை, தீயவை என்று பிரிக்கலாம். சிலவற்றை அப்படிப் பிரிக்க முடியாது. நல்வினை தீவினை என்று பாடுபடுத்துகிறது ஒரு நிலை; அப்படிப் பாடுபடுத்தாமல், ‘வெறு வினை’ என்று சும்மா விட்டுவிடுகிறது ஒரு நிலை. அப்படிப் பார்க்கிறபொழுது மிகவும் கீழ்ப்பட்ட படியிலே தீ வினையையும், நடுவிலே வெறுவினையையும், உச்சப்படியிலே நல்வினையையும் வைக்கலாம். கீழ் — நடு — உச்சம் என்ற படிக்களுக்கிடையிலே எண்ணுக்கணக்கில்லாத படிகள் பலவற்றையும் நாம் வகுக்கலாம்.”

“மீச்சம் கடு நுட்பமான கருத்துகள் — எண்ணப் பொறுத்த வரையிலே!”

“போன கிழமை நீ சொன்ன ‘சய — பூச்சியம் — சக’ என்ற வரிசையைத் தானே, நான் இன்றைக்கு, ‘கீழ் — நடு — உச்சம்’ என்று சொல்லியிருக்கிறேன்!”

“ஓம் அபய. இரண்டும் ஒன்று தான்.” செந்திருவின் குரலிலே வியப்பு வெளிப்படுகிறது. அவள் தொடர்கிறாள் — “எங்கள் பண்டைய பண்பாட்டு மரபிலே இரக்கம் அல்லது அருள் மிகவும் சிறந்த விழுமியமாகக் கருதப்பட்டிருக்கிறது என்று யோன தடவை சொன்னீங்கள். இன்று பரவலாகப் பேசப்படுகிற ‘மனிதநேயம்,’ ‘மனிதரியம்’ என்றவற்றை விட விரிவானது என்றும் சொன்னீங்கள்”

“இன்றைய உலகிலே அதிகமாகப் பேசப்படுகிற மற்றொரு விழுமியம் எது? சொல்லு பிள்ளை பார்ப்பம்.”

“கடமை”

“இல்லை”

“தண்ணியம்”

“இல்லை”

“கட்டுப்பாடு”

“இல்லை”

“எனக்குத் தெரியாது. நீங்களே சொல்லுங்கள்”

“உனக்கும் தெரியும். இன்னும் ஒரு வாய்ப்புத் தரலாம். தெண்டிச்சுப் பார், பிள்ளை”

“சரி. இந்தா சொல்லுறன். ‘விடுதலை’ !”

“மெத்தச் சரி. விடுதலை; சுதந்திரம். நான் கிட்டடியிலே ஒரு புத்தசத்தை வாசிச்சுக்கொண்டிருந்தேன்; வருங்காலத்துக்குப் பொருத்தமான மனித விழுமியங்களைப் பற்றி அந்தச் சிந்தனையாளர் எழுதியிருந்தார் ”

“விடுதலையைப் பற்றி அவர் என்ன சொல்லுறார்?”

“மனித விழுமியங்கள் எல்லாவற்றுக்குள்ளேயும் விடுதலைதான் முகன்மையானது. ஏனென்றால், ஒவ்வொரு ஆளின் உரித்தோடும், உரிமையோடும் நெருங்கின தொடர்பு கொண்டது விடுதலை. விடுதலை இல்லை என்றால், வேறு விழுமியம் எதுவுமே இருக்க முடியாது. இப்படி அவர் சொல்லுகிறார் இன்றைய உலகிலே மூலை முடுக்குகள் சந்துகள் பொந்துகள் எங்குமிருந்து ‘விடுதலை! விடுதலை! விடுதலை!’ என்ற கோரிக்கை முழக்கம் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறது.”

“நேற்று நான் பாரதியாருடைய கவிதைத் தொகுதியைப் புரட்டிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். அதிலே ஒரு சின்ன நாடகம் வருகுதப்பு — ‘விடுதலை’ என்று.”

செந்திரு தன் கையிலே கொண்டு வந்த ஒரு 'கொப்பி' யைத் திறக்கிறாள். "அந்த நாடகத்திலே இருந்து சில வரிகளை எழுதி வைச்சிருக்கிறென். கேளுங்கள்." செந்திரு வாசிக்கிறாள்.

- "— உமக்கு நன்று தோழரே.
 — தோழா, உலக்த நன்று.
 — பிரமதேவன் நமக்கோர் பணியிட்டான்
 — யாங்ஙனம்?
 — மண்ணுலகத்து மானுடன் தன்னைக்
 கட்டிய தளை எலாம் சிதறுக என்று.
 — வாழ்க தந்தை: மானுடர் வாழ்க.
 — தந்தை வாழ்க, தனிமுதல் வாழ்க
 உண்மை வாழ்க, உலகம் ஒங்குக.
 தீது கெடுக, திறமை வளர்க."

"உண்மையிலேயே நீ கெட்டிக்காரி தான். பிள்ளை தேரிஞ் செடுத்துக் கொப்பி பண்ணி வைச்சிருக்கிற வரிகள் எனக்கும் நல்லாய்ப் பிடிச்சுக் கொண்டுது. 'விடுதலை' என்ற விழுமியத்திலே பாரதியார் வைச்சிருந்த பற்றையும் விருப்பத்தையும் நீ சரியாய்த் தான் இனங்கண்டிருக்கிறாய். இங்கே தந்தை, தனிமுதல் என்ற சொல்லுகள் கடவுளைக் குறிக்கின்றன. ஆனால், அண்மைக் காலத்து ஐரோப்பிய சிந்தனையாளர்களை எடுத்துப் பார்த்தால், அவர்கள் 'விடுதலை' என்ற எண்ணக் கருவோடே கடவுட் கொள்கையை அதிகம் கலக்க - இல்லை."

"அப்படி என்றால், நீங்கள் சொல்லுற சிந்தனையாளர்கள் விடுதலையை வேறு என்னென்ன கருத்துகளோடே சேர்த்துப் பார்க்கிறார்கள்?" செந்திரு கேட்கிறாள்.

"விடுதலை, சமத்துவம், நீதி என்றும், மனித உரிமை என்றும், ஏற்றத் தாழ்வுகள் நீங்கி எல்லாரும் ஒருமையுணர்வோடு பொது நல நோக்கோடு வாழ வேண்டும் என்றும், ஒவ்வொருவரும் தத்தமக்குரிய திறமைகளை நன்கு வளர்த்து மேம்பாடடைய வேண்டும் என்றும் — இப்படியான சிந்தனையோட்டங்களை நாங்கள் நவீன உலகத்திலே மிச்சம் பரந்து பட்ட அளவிலே காணும் சுருக்கமாய்ச் சொல்லுகிறென்றால், சமூகநீதிப்பெயர் வாழ்விடத்த வாழ்நிலையையும் சலுகைகளாக அல்லாமல், மிகப்பெரிய கே கோருகிற ஓர் அணுகுமுறை கவிதாக்களில் எப்படிப்போடு இவையெல்லாம் திடமென்று எங்கிருந்தோ சொல்லத்தக்க குதித்த கோரிக்கைகள் அல்ல. 'மாண்புமிகு தந்தை தட்டிய தளை எலாம் சிதறுக' என்ற இலட்சியம் — 'குறைவிலாது உயிர்

கள் வாழ்க' என்ற விருப்பம், நாட்டம், எப்போதும் மனிதர்களிடையே உள்ளது தான். மனித விடுதலையை மட்டுப்படுத்துகிற தடைகள் உடைகிறது நல்லது என்று தான் எல்லாரும் எல்லாக் காலங்களிலும் சிந்தித்திருக்கிறார்கள். ஆனால், இதை எப்படிச் சாதிக்கிறது என்றதிலே தான் பெருந்தடுமாற்றங்கள் இருந்து வந்திருக்கின்றன. 'சமவாய்ப்பு' என்றது மனிதனுடைய அடிப்படைப் பிறப்புரிமை என்ற எண்ணம் வலுப்பட்டு வந்தது ஒரு நல்ல வரலாற்று வளர்ச்சி என்று தான் நான் நினைக்கிறேன்."

செந்திரு கேட்கிறாள்— "'சமவாய்ப்பு' என்ற விழுமியம் ஜேரோப்பியரிடமிருந்து நாங்கள் பெற்றுக் கொண்டது என்றா சொல்லுறீங்கள்?"

"இல்லை, இல்லை. 'பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும்' என்று வள்ளுவரும் சொல்லியிருக்கிறார் தான். ஆனாலும்..."

"ஆனாலும்?"

"பிறப்பிலே எல்லா உயிர்களும் சமமானவை என்று சொல்லி விட்ட வள்ளுவர் உடனே, மிகவும் அவசரம் அவசரமாக, அடுத்த வரியிலேயே, 'சிறப்பொவ்வா செய்தொழில் வேற்றுமையால்' என்று வேற்றுமைகளை அழுத்திக் காட்டுகிறார்."

"அது சரி தானே அப்பு!"

"எது சரி? வேற்றுமைகளை அழுத்திக் காட்டினதா?"

"என், ஒருவருடைய செயல்களை வைச்சுத் தானே அவருடைய குணங்குறைகளை நாங்கள் மதிப்பிடவேணும்?"

"அது சரி. கொஞ்ச நேரத்துக்கு முந்தி, நாங்கள் பார்த்தம்— நடத்தைகளை— அதாவது செயல்களை— 'கீழ்— நடு— உச்சம்' என்று படுநிலைப்படுத்தலாம் என்று. செயல்களைக் கொண்டு தான் உயர்வு தாழ்வை நிச்சயிக்க வேணும். ஆனால், பிழை எங்கே வருகிறது? ஒருவனை நாங்கள் பிடித்து அவசர அவசரமாக அவனை மதிப்பீடு செய்து (அல்லது செய்யாமலே) தீர்ப்புக் கொடுத்து 'இவன் சான்றோன்; இவன் கயவன்' என்றெல்லாம் முடிவு கட்டி, மூத்திரை குத்தி வைத்து விடுகிறம். அவன் மாத்திரம் அல்லாது அவனுடைய மனைவி, குழந்தை, பேரப்பிள்ளை, பீட்டப்பிள்ளை, சொந்தக்காரர்கள் எல்லாரும் குறைவானவர்கள். அல்லது கூடினவர்கள் என்று பிரிச்சு, வகைப்படுத்தி ஒதுக்கித் தனித்தனியான கூடுகளுக்கான அடைச்சு வைக்கப் பார்த்திரும். வேற்றுமைகளை அழுத்தி வலியுறுத்துகிறதிலே அவ்வளவு ஆர்வம் எங்களுக்கு!"

"எங்களுக்கு என்றால், ஆருக்கு அப்பு?"

“எங்களுக்கு என்றால் வேறே ஆருக்கு? எனக்கு, உனக்கு, அவருக்கு, இவருக்கு, இந்த ஊராருக்கு, இந்த நாட்டாருக்கு — எல்லாருக்கும் தான் இப்போது உள்ள மனிசருக்கு மாத்திரம் அல்ல, இவர்களுடைய முந்தையோருக்குங் கூட, வேற்றுமைகளை அழுத்தி வலியுறுத்துகிறதிலே தான் ஆர்வம். அந்த ஆர்வத் தீவிரத்துக்கு அஞ்சித்தானோ என்னவோ, உயிர்களுடைய ஒப்புமையைப் பற்றிப் பேச வந்த வள்ளுவர் கூட, அதைப்பற்றி அதிகம் விவரமாய் ஆராயாமல், உடனடியாக வேற்றுமைகளுடைய அளவுகோல்களைப் பற்றிப் பேசத் தொடங்கி விட்டார். அதனாலே தான் நான் நினைக்கிறேன், தமிழ் மரபிலே, இந்தியப் பண்பாட்டு மரபிலே, சிதைத் தேய மரபுகளிலே, சமத்துவம் பற்றிய எண்ணங்கள் இலேசாக இழையோடியிருந்தாலும் அவை முழுமையான மலர்ச்சியைப் பெறவில்லை. வாய்ப்புகளை எல்லாருக்கும் கொடுத்து அவர்களுடைய நிறை வளர்ச்சியைக் காணுகிறதுக்குப் பதிலாய், வாய்ப்புகளை எப்படியும் பிடுங்கி எடுக்கிறது என்றதிலே தான் எங்களுடைய அக்கறைகள் அதிகமாய் இருந்திருக்கின்றன. ஒரூவனை எப்படி அடக்கலாம், முடக்கலாம், ஒடுக்கலாம், ஒடிக்கலாம் என்று திட்டமிட்டு அதை முழுவேலையாய்க் கொண்டு நடத்துகிறதிலே நம்முடைய மக்களிலே ஒரு சாரார் இடைவிடாமல் ஈடுபட்டு வந்திருக்கிறார்கள். சாதி குலம், பிறப்பு, தொழில்— இவற்றின் அடிப்படையிலே பேதங்களையும் பிளவுகளையும் உண்டாக்கியுள்ளார்கள். ஆசாரம், சீலம், தரும் எல்லாவற்றையும் கூட இந்த வேற்றுமைகளை விரிவாக்கி நிலைப்படுத்துகிற வகையிலே தான் வகுத்துப் பேசிப் போதனை செய்து வந்திருக்கிறார்கள். ஆண் பெண் என்ற பேதத்தின் அடியாகவும் ஏற்றத்தரீழ்வுகள் கற்பிக்கப்பட்டு வளர்ந்து வந்திருக்கின்றன. இந்த அறியாமைச் சேற்றுக்கிடையிலே ‘சமவாய்ப்பு’, ‘சமூக நீதி’ பற்றிய எண்ணங்கள் தலையெடுக்க இயலவில்லை.”

“அப்படியானால், ஐரோப்பியர்கள் தான் எங்களுக்கு ஒளியைக்காட்டித் தந்தார்கள் என்றா சொல்லுறீங்கள்?”

ஞானியார் சொல்லுகிறார்—

“ஒரேயடியாய் அப்படி அடித்துச் சொல்லிவிட முடியாது. ஆனால், சில துறைகளிலே எங்களுடைய பலவீனங்களை நாங்கள் ஒப்புக் கொள்ளத்தான் வேண்டும். வீணாய் வெட்கப்படுகிறதிலே கருத்தில்லை— நவீன விஞ்ஞான எழுச்சி கண்டது ஐரோப்பாவிலே தான். அந்த எழுச்சியைப் பேரவை ஒரு நாலு நூற்றாண்டுக்குக் குறைவான வரலாற்றைத்தான் கொண்டது. அரசியலும் உலகியலிலும் இடம்பெற்ற முக்கியமான புரட்சிகள் பல ஐரோப்பாவிலே தான் நடந்தேறி உள்ளன. பிரெஞ்சுப் புரட்சி என்றால் என்ன, எந்திரத் தொழிற் புரட்சி என்றால் என்ன, பாபூஷ்டமை புரட்சி

கள் என்றால் என்ன. ஐரோப்பாவிலே தோன்றிய வஞ்சன விழிப் போடு கைகோத்படி தான் நடந்தேறி இருக்கின்றன. இந்த அறிவுப் புரட்சிகளையும், அரசியல், பண்பாட்டுப் புரட்சிகளையும் முதன் முதலிலே காணுகிற பேறு பெற்றது ஐரோப்பாதான் என்று சொல்லுகிறதிலே அதிகம் பிழை இருக்க முடியாது.

செந்திரு இடை மறிக்கிறாள்—“ வரலாறு எங்களை வஞ்சித்து விட்டது; ஏன். இந்தப் பாகுபாடு? ஓர் வஞ்சனை? ஐரோப்பாவுக்கு அத்தனை சலுகையா? இப்படி நடந்தற்கு என்ன காரணம் அப்பு?”

அப்பு சிரிக்கிறார். “நேற்று நெல்லியடியிலே மழை பெய்தது நீராவியடியிலே சுடும்வெயில். ஏன் இப்படி நடந்தது?”

“இயற்கை நீகழ்ச்சிகளையும் சமூக நீகழ்வுகளையும் ஒப்பிட முடியுமா. அப்பு?”

“முற்று முழுதாக ஒப்பிட முடியாது தான். ஒப்புக்கொள்ளுகிறேன்.”

“சமவாய்ப்புப் பற்றி எண்ணங்கள் ஐரோப்பாவிலே வலிமை பெற்றதுக்கான காரணங்கள் என்னென்ன?”

“புறவுலகத்து வாழ்நிலைமைகள் மனிதர்களுடைய அகவுலகிலே எத்தனையெத்தனையோ எண்ணங்களைப் பிறப்பிக்கின்றன. எண்ணங்கள் செயலாய் மாறுவதுண்டு. செயல்களாலும் நிகழ்வுகளாலும் முன்னைய எண்ணங்கள் மாற்றமடைகிறதுண்டு. புதிய எண்ணங்கள் தோன்றுகிறதுண்டு. நிகழ்வு—எண்ணம்— செயல்— நிகழ்வு— எண்ணம்— செயல்— நிகழ்வு— எண்ணம்— செயல்— செயல்... என்று இப்படியே ஒரு சங்கிலித் தொடராக இடையறாத ஒட்டமாகப் போய்க்கொண்டிருக்கிறது தான் வரலாறு. இந்தச் சங்கிலித் தொடரிலே எங்கேயாவது நிகழுகிற திசை திருப்பங்கள் ஒன்றுக்கொன்று உய்வியாகி ஒருங்கே சேருகிற பொழுது பெரிய மாற்றங்களும் நடக்கிறதுண்டு. மற்றும்படி வரலாறு வேண்டுமென்றே யாருக்கும் வஞ்சகமாக நடக்கிறதில்லை.”

“சமவாய்ப்பு, சமூகநீதி என்பவற்றோடே மிச்சம் நெருக்கமான தொடர்புள்ள விழுமியம் தான் ‘விடுதலை’ என்று நீங்கள் விளங்கப்படுத்தியிருக்கிறீர்கள். இந்த விளக்கம் எனக்கு மிச்சம் பிடிச்சுக் கொண்டது. எங்களுடைய இப்போதைய சூழ்நிலையிலே விடுதலையைப் பற்றி நல்லாய் விளங்கிக் கொள்ளுறதும் முக்கியம் தான்!” செந்திரு திண்ணையிலிருந்து மெல்ல எழும்புகிறாள்.

“சரி பிள்ளை. பொழுதும் நல்லாய் இருட்டிப் போட்டுது. கவனமாய்ப் போய் வா.”

“ஓம், அப்பு.”



வீடுபேறு...?

✿ என். சண்முகலிங்கன்

அப்பாவின் அழகை விக் கல் இன்னமும் ஓயவில்லை.

ஆறுதல் படுத்தலாம் என நினைத்தாலும், அது அழகை யை மீண்டும் வெடிக்கச் செய்ய லாம் என்ற அச்சம். காதுக ணைப் பொத்திக் கொண்டு படுத் துப் பார்க்கிறேன். இப்பொழுது காலையிலிருந்து நடந்த சம்ப வங்கள், சக்தங்கள் எல்லாம் உள்ளே ஓங்கி ஒலிக்கின்ற உணர்வு — ஒலி; ஒளி; உறக்கம் இல்லாத மனத்திரை விரிவு. அப்பாவின் விக்கல் ஒலியிலிருந்து தப்பிக் கொள்ள என்ன செய்ய லாம்? இப்படியான என் உணர்வு அழுக்கங்களிடையே எனக்கு கைகொடுப்பன கவிதை, சுகை...

இன்றைய அழுக்கங்கள் கவி கைக்கள் அடங்காசன. சுகை யாகவே எழுதும் மடிவு மேலே முகிறது. நல்ல வேளையாக மேசையில் அரிக்கன் லாம்பு அனுங்கிக் கொண்டிருந்தது. புதிய வீட்டில் இரவிரவாக 'லைற்' போட்டு பதினம் காட் டாமல் இருக்கென்று முன் னேற்பாடாய் கொழுத்தி வைத்

தது கைகொடுக்கிறது. இல்லை யென்றால் நான் 'லைற்' போட் கள்ள நித்திரை கொள்ளும் எல் லோரும் எழுந்து விடுவார்கள்.

வழமையாக கதையை எழு திவிட்டே தலைப்பை இடும் நான், இன்று தலைப்பை இட்டு எழுதத் தொடங்குகின்றேன்.

கருவிலேயே உயிர்த்த தலைப்பு; வீடுபேறு ...?



எத்தனை தலைமுறைக ளைக் கண்ட எங்கள் ஊரே வெறிச்சோடத் தொடங்கியது. திருமண உறவில் கூட வெளியே செல்ல விரும்பாத ஊர்ப்பிடிப்பு தளர்கிறது. இரண்டு கிழமை யாக தொடர்ந்து விழும் ஷெல் காக்குதல் ஊரையே கலக்கிவிட் டது.

பாதுகாப்பு வலயத் தொடு கோட்டில் இருந்தது எங்கள் வீடு.

அவ்வளவு பயமில்லை என இருந்த இருப்பிலும் இடிவிழுந் தது. சென்ற வசீரம் உள்ளே

நுழைந்து, அட்டகாசம் செய்து
சென்ற சம்பவத்தின் பின் தான்
ஊர் வெறிக்கும் இந்த நிலைமை.

பக்கத்து வீட்டிலும் கட்டில்
கழன்றுகின்ற சத்தம்.

“அண்ணை ஆசையம்மாவையும்
போகப் போயினம்” தங்கைச்சி
யின் கண்டுபிடிப்பு. அப்ப,
நாங்கள் ... என்கின்ற மாதிரி
பார்க்கிறாள் அவள். “அப்பா
என்னவாம் ...” “எங்களை எங்
கையேன் போகட்டாம், தான்
வீட்டை விட்டிட்டு வரமாட்டா
ராம்.” எப்படித் தனியப்
போறது? எழுந்து எனது அறைக்
கூள் ‘ஒழித்துக்’ கொள்ளுகின்
றேன். ‘ரேப் ரெக்கோடரை’
அழுத்துகின்றேன்.

“தென்தெனனோ ... தென
தெனனோ ...”

எங்கள் வீரபத்திரர் வசந்
தன் ஒலிப்பதிவு நாடா இகற்கு
முன் புரியாத அழகம் செடிமை
யும் துலங்கும் உணர்விடை,
எங்கள் ஊரைப் பாடும் அந்த
வசந்தனில் என்னை மறக்க
முயலுவேன் ... பக்கத்து வீட்டு
சாமான்களுடன் அவர்கள்
‘லொறி’ உறுமி மறையும் சத்
தம். அந்த ஒலியின் மறைவில்
ஒரு பயங்கரச் சத்தம். குண்டுகள்,
தொடர்ந்து வெடிக்கும்
குண்டுகள். ஊரில் மிஞ்சிய அயல்
குழந்தைகள் பெண்கள் ஓலங்கள்,

“ஆமி வருகுதாம் ...”

ஓட்டம்; ஒழிதல் ...

“காக்க காக்க கணகவேல்
காக்க தாக்க தாக்க தடையறத்
தாக்க” அம்மர்வின் குரலில்
அச்சம் மறைக்கும் கந்த சஷ்டி
கவசம்.

எந்தப் பக்கம் கூடச் சத்
தம்? இந்த அவலத்திடையும்
நானும் தங்கைச்சியும் புள்ளிவிப
ரக் கணக்கெடுப்பு.

“நாங்களும் எங்கையேன்
போவம் தம்பி ...”

“அப்பாவாலை ஓட
ஏலுமே ...”

“அப்ப நீ ஆவது ஓடித்
தப்பு ...” அம்மாவும் நானும்.

அம்பா மட்டும் கட்டிலா
லும் எழுந்திருக்கவில்லை, அவர்
முகத்தில் எங்களது போல பயத்
தின் சவடுகள் இல்லை; ஆனால்
கவலையின் சிந்தனை.

தாக்குதல்; எகிர்த் காக்க
தல் — கவச வாகனங்கள் பொடி
பட, அவர்கள் ஓடியிருக்க
வேண்டும். மீண்டும் அமைதி.
ஒழுங்குகையில் மனித குரல்கள்
சில ...

‘புளியடி வயிரவர் கோயி
லடியிலை, குழந்தையோட நிண்ட
அந்த இளந்தாரிப் பெடியனை
கூப்பீட்டிட்டு சுட்டுப் போட்
டாங்களாம்!

‘கிளியன்றை மனிசி கும்
பிடக் கும்பிட வீட்டுக்கள்ளை
உள்ளிட்டு சுட்டிருக்கிறாங்கள்.’

“மாலடியிலைதானாம் பொடியளிர் கண்ணி. அந்த வயிறன் கிளாக்கர் வயரை அறுத்துப் போட்டானாம். இல்லை யெண்டால் ஆமியை அதிலையே திருப்பியிருப்பாங்கள்...”

“நாங்கள் வீட்டுக்கள் கிடந்தது எவ்வளவு பேய்த்தனம்” நாணும் தங்கைச்சியும் எங்களுக்கள் ... வந்த மற்றைய செய்தி எங்கள் யோசனையையும் அர்க்கமிழக்கச் செய்யும். “தோட்டங்களுக்காலை ஓடின சனங்களிலையும் மூண்டுபோர் சாக் கனா வ த் கைய ம யி லை மேளையிருந்து சுட்டு சரியாம்...” “எங்கேயும் அபாச்சு நிசம் ககவ ஒன்றுகானோ” மீண்டும் நாணும் தங்கச்சியும் தான்.

“சூரபத்மாலைத் துணிச்சு சையகனால் சின்னக் குழந்தை சேவடி போற்றி” சாமி அறையிலிருந்து அம்மாதான்; மன்னைய அச்சம், அவலம் தணிந்து நன்றிகளையும் கரலில்.

அப்பாவைப் பார்த்தேன்; அவரின் பார்வையும் வழமைக்குத் திரும்பியிருந்தது. சுட்டிலில் போய் இருந்து, “என்னப்பா, பயந்திட்டியளே...” என்று கேட்டேன். “சாய்...” என்று தலையாட்டலுடன் பதில். பிறகு மௌனம்.

அப்பாவின் இந்த மௌனத்தின் பொருள் எனக்குப் புரியும். பேச்சுக் கொடுத்தால், காலை

யில் நடந்த குண்டுச் சம்பவங்களையும் சொல்லி, வீட்டை விட்டு வெளிக்கிடும் கதைக்கு நான் மீண்டும் சென்றுவிடலாம் என்பதனாலான கள்ளத் தப்பு தலே, இந்த மௌனம்.

கடந்த இரண்டு கிழமை அனுபவத்தில், பிரச்சனை குறையுமட்டும் இந்த அபத்து வலயத்திலிருந்து கொஞ்சம் தள்ளி சில நாள் இருந்து வருவோம் என்பதில், அப்பாவை இணங்க வைக்க படாதபாடுபட்டு. தோல்வியில் நான் சுண்டிடிடித்தது இந்த மௌனார்த்தம்.

அப்பாவின் கையைப் பிடிக்கபடி இந்த மௌனத்தைக் கலைக்கும் முயற்சியின் கணங்களிடை. பக்கத்து வீட்டு சின்னத்தங்கள் அச்சியின் ஒப்பாரி ஒங்குகிறது. “அண்ணை, அச்சியை விட்டிட்டு சாமான்களைத் தான் கொண்டு போயிருக்கிறாங்கள்...” “ஒருவேளை அடுக்க ‘றிப்பில்’ சான்ஸ் கிடைக்கலாம், அப்படி ஏதும் ‘சான்ஸ்’ இல்லையென்பதுமாதிரி அவரின் ஒப்பாரிப் பாடல் அடிகள்.

அப்பாவுக்கீடும் விடயம் விளங்காமல் இல்லை; இருந்தாலும் விடயத்தை திசை திருப்பும் நிலையில் ‘ஏதும் புத்தகம் தாவாசிக்க...’ என்கின்றார்.

“நடந்த அழுத்தல்கள் போதாதென்று நாணும் சத்தம் போடக் கூடாது” என்ற கீர்மா

சுள் துளாவி ஒன்றை எடுக்கின்
றேன். இந்திரா பார்த்த சாரதி
யின் 'சுதந்திர பூமி' அப்பா
சுதந்திர பூமியில் மெள்ள நுழை
கிறார் ...

நடந்த சம்பவங்களை
மறந்து அல்லது மறக்க முயன்று
அவரவர் தத்தம் கடமைகளுக்
குள் நுழைய முயலுகின்றோம்.
காலையில் குடித்த கேவீருக்குப்
பிறகு ஒன்மூயில்லை; அடுப்
படிக்குச் செல்கிறார் அம்மா.
தங்கைச்சி ஏதோ மூலிகையை
தேடிக்கொண்டிருந்தாள். ஆயுள்
வேதம், வருகிற கீழமை
சோதனை அவளுக்கு.

"அண்ணை ... இங்கை பார்
'ஷெல்' துண்டு ..." மூலிகைக்
குப் பதில் 'ஷெல்' துண்டுகளு
டன் ஓடிவந்தாள் ...

"இது எங்களிலை பட்டி
ருந்தால் ..."

"சரி, அம்மாவக்கு காட்
டாமல் பத்திரமாய் அகை
கொண்டுபோய் வை." வர
லாற்று ஆதாரங்களைப் பேணும்
முயற்சியும் இந்த அவலத்திடை.
நானும் எனது புத்தகம், தோட்
டினாள் மெள்ள நுழைய ஓயன்
றேன்.

"இன்பிரச்சனையின் தாக்
சங்கள் ..."

எங்கள் அனுபவத்தையும்
மிஞ்சி ஒரு படிப்பா ... வீட்டை
விட்டு கிளம்புவதில் அப்பா

காட்டும் தயக்கம், எங்கள் வீட்
டில், ஊரில் அவர் கொண்ட
பிணைப்பு ... 'அப்பாவின் இந்த
வீட்டுப்பற்று உணர்த்தும் அர்த்
தங்கள் ஆழமானவைதான் ...'

திடீரென, 'சடசடசட'
என சுடும் ஒலி, என் சிந்த
னையை தீறுத்தும். "ஓடிவாங்
கோ அப்பா ..." அப்பாவைப்
பிடித்துவந்து கசினி புக்கக்
கூண்டின் கீழ் தள்ளி ... நாங்க
ளும் உள்ளே அளிகின்றோம்.
இன்று வான் வெளித்தாக்குகல்
அனுபவம். ஒட்டைத் துளைத்து
எங்கள் குசினிக்குள்ளும் ஒன்றி
ரண்டு குண்டுத்தாண்டுகள், அந்
ராட்சத ஹெலியின் அக்கிரமம்
மடிய அரைமணித்தியாலம்
வரையில் பிடிக்கிறது.

பகைக்கூண்டின் கீழ்
'கனன்ற' பொருகிடை எப்படி
யும் வீட்டை விட்டு நாழல்
கிளம்ப வேண்டுள் என்ற முடிவு
மேலும் உறுதி பெறுகின்றது.

"அப்பாவைக்கான் எப்படிச்
சமாதானப் படுத்துவது ... சம்
மதிக்க வைப்பது ..." இந்த
நோக்கில்தான் நம் தமிழ்ச்
சினிமா, அற்புகமாய் திடீரென
'சேர்றை' கிறந்தபடி அக்கா
வருகின்றாள். சொல்லாமல்
கொள்ளாமல், அதுவும் இந்த
ஆபத்து வேளையில் நீள தடை
களைத் தாண்டி ... எங்கள் ஆச்
சரியத்தை விடுவித்து அவளே
எத்துடன் புத்தக அலுமாரிக்

பேசினாள் ... “ஊர்ப் பக்கம் பிரச்சனை மோசம் எண்டு கேள் விப்பட்டன். அங்கை நிம்மதியாய் வேலை செய்ய முடியவில்லை. லீலை போட்டிட்டு வந்திட்டன்.”

“இந்த குடுகளுக்காலை எப்பிடிப் பிள்ளை வாறாய்”

அப்பாதான் கேட்டது. “சந்தியிலை வந்து இறங்கினால் பஸ் இல்லை; நடந்துதான் வந்தன். வரயுக்கைதான் ஹெலிச் சூடு ... வெள்ள வாய்க்காலுக்குள்ளை கிடந்ததுதான். ஹெலி போக எழும்பி வாறன் ...”

“விசர்ப்பிள்ளை, இந்தப் பிரச்சனையுக்கை வந்திருக்கிறாய்” வழமை போல் பிள்ளைக்கு புத்தி சொல்லும் அப்பா “சரி சரி உடுப்பை மாத்து பிள்ளை... தேத்தண்ணி...” அப்பாவின் இயல்பான உபசரிப்பு.

“தேத்தண்ணிக்கு இப்ப அவசரம் இல்லை ... நாங்கள் இப்ப வெளிக்கிடறும் ...” எனக்கு விடயம் விளங்கிவிட்டது. அப்பாவுக்கும் விளங்காமல் இல்லை. “எங்கை” என்ற மாதிரிப் பார்க்கிறார் அப்பா. “ஓம் அப்பா, கொஞ்ச நாளைக்கு நீங்கள் இங்கை இருக்க ஏலாது. இப்பிடி அங்கையும் இங்கையும் ஓடவும் பதுங்கவும் உங்களுக்கு ஏலாது” அது ஏலும் என்கின்ற மாதிரி ஒரு பார்வை; அப்பா தான்.

“தம்பி தானே பாவம் அப்பா ... அவன் வேலைக்கும் போக ஏலாமல் ...”

“அவனைத்தானே அங்கினை பேசிய் இருக்கச் சொன்னான்”

“உங்களை விட்டிட்டு அவன் எப்பிடி அங்கை போய் இருக்கிறது. நானே இவ்வளவு தூரத்திலையிருந்து இருக்கேலாமல் வந்திருக்கிறன் ...”

மெள்ள மெள்ள இடைவினை நடக்கிறது. அக்காவின் அன்பு, ஏற்கனவே என்னால் இளகவைக்கப்பட்ட அப்பாவின் மனதை மேலும் கனியச் செய்திருக்க வேண்டும். தம்பிக்காக தற்காலிகமாக விட்டை விட்டுக் கிளம்பும் முடிவு ஒரு மனதாக நிறைவேறுகின்றது. திருநெல் வேலியில் வீடு பார்த்தல்; வான் பிடித்தல்; சாமான் ஏற்றுதல் எல்லாம் பாதிய் பொழுதில் அவசரமவசரமாக நடந்தது.

அப்பர்வுக்குத் தந்த வாக்குறுதியின்படி மீகவும் அடிப்படையான சாமான்களை மட்டும் கொண்டு செல்வது என்பதால் இந்த ஏற்றுமதி இறக்குமதி சிரமமாயமையவில்லை.

பிரியாவிடை சீன் ... வீட்டோடை கிளம்பும் போது ‘பப்பிக்கு’ விடயம் புரிந்திருக்க வேண்டும். உச்ச ஸ்தாயியில் குரைத்து அழுகின்றது. “தம்பி இதையும் கொண்டு போவமே...”, அம்மாவின் ஆலோசனை. எனக்குக் கூட மனதை நெருடினாலும், இப்ப இந்த சாமானுகளோடை கஷ்டம் அம்மா. பிறகு வந்து பாப்பம் ...”

ஒழுங்கை நெளிவுகள் தாண்டி வீதியில் மிதந்த போது, “எண்ணண்ணை நீங்களும் போறியளே” சென்றிக்க நின்று அந்தப் பையன்தான் கேட்டது. மக்கள் இல்லாத சுடலைக்கா இந்தக் காவல் என்றமாதிரி அவன் பார்வை.

“நிலைமையைப் பார்த்து ரண்டொரு கிழமையிலை வந்திடுவம், தம்பி” இதற்குமேல் சொல்ல ஒன்றும் தெரியவில்லை. உயிருக்காக ஒடும் அவலம், வெட்கமாகவும் இருந்தது. அப்பாவின் மனதின் உயர்வு விஸ்வரூப தரிசனமாகிறது...

இந்த தரிசனத்தை குலைப்பதாய் அப்பாவின் ‘ஓ...’ வென்ற அழுகுரல் எழுகிறது. கூடவே அம்மா, அக்கா, தங்கைச்சி மூவரும் இணைந்து கொள்கின்றனர். எனக்குச் சத்தம் வரவில்லை. கண்ணீர் தாராளமாக வந்தது. பெரியையா வீட்டை, வான் தாண்டும் வரை கூப்பிய அப்பாவின் கரம்... இன்னும் நெஞ்சில் உதிரம் கொட்டும். அப்பாவை மட்டுமல்ல; என்னை, தங்கைச்சியை வளர்த்த வீடு அது. எங்கள் வீடுகூட பின்னாலே அப்பா உழைப்பில் எழுந்தது. பெரியையாவுடைய வீடு எங்கள் பரம்பரை வீடு. எங்களை தாலாட்டிய வளைகளை தாங்கிய வீடு அது... எங்கள் வீட்டை விட்டு புறப்படும்போது கூட வெடிக்காத அந்த அழுகை, பெரியையா வீடு தாண்டும் போது அப்பாவுக்கு ஏற்பட்டதன் அர்த்தம் புரிகிறது.

“அழாதையங்கோ அப்பா” அழுதபடி எல்லோரும் ஆறுதல் சொல்லும் முயற்சியின் மௌன ஊர்வலமாய் எங்கள் பயணம். உத்தியோகபூர்வ புள்ளிவிபரப் படி இந்த நாட்டில் 22 அகதிகள் தான் என சென்ற வாரத்தில் படித்த அந்த ஆய்வறிக்கை முடிவுகள் ஒரு கணம் நினைவில் நகைத்துப் போகும். கடந்த ஒரு மணித்தியாலத்துக்கு முன் இருந்த கௌரவம் போக, அகதியான அவலம் வருத்தும்.

என்னுடைய வருத்தத்தை வெளியில் காட்டி நிலைமையை மோசமாக்காமல் யந்திரமாய் இருக்க முயலுவேன்... புதிய அந்த வாடகை வீட்டில் குடியேற்ற வைபவம் இத்தனை அவலத்திடையும் பால் காய்ச்சி குடிபுகும் பண்பாட்டுச் சடங்கும் நடக்கும். இந்தப் பால்தான் இரவுச் சாப்பாடு. இதனைக்கூட - குடிக்க மறுத்த அப்பா... ஒரு மாதிரி எங்களுக்காக சாஸ்திரம் படிக்கு ஒரு மிடறு குடித்தது தான்... அதனை விழுங்கவும் அழுகை விக்கல் விடவில்லை. வேளைக்கே படுக்கைக்குச் சென்றுவிட்டோம்...



நான் எழுதும் கதை முடியவில்லை. அதற்குள் அப்பாவின் ஓயாத விக்கலில் திடீரென ஒரு ஒங்குதல் — துடித்துப் பதைத்து விளக்கைத் தூண்டி, அப்பாவின் கட்டிலை நான் சேர்வதற்குள் அம்மாவின் மடியில் திடீரென அந்த விக்கலும் ஓயும்... அப்... பா! 0

காதனிலே விழும் கீதம்

✿ சேயோன்

— ஊருக்குப் பெரியவர்
நானே தானே
உலகத்தில் பெயர் பெற்ற சீமான் நானே
ஆருக்கும் பயமில்லா அய்யா சாமி
அமைதியின் பேர் சொல்லி வாழ்வேன் நானே.

— தீர்வுக்கு வழி சொல்லும்,
அய்யா சாமி!
சிரிப்புக்குக் கருத்தென்ன?
சொல்வீர் சாமி.

— யாருக்கும் வாழ்விடம்
வேண்டும் தானே!
இடருக்கும் வறுமைக்கும் தடைபோட வேணும்.

— போர் நிற்க ஏதெனும்
செய்யுங்கள், அய்யா;
புகழ் பெற்று வாழலாம் லங்கா தீவில்

— அமைதிதான் நல்லதாம்.
அன்பே தெய்வம்
ஆனந்தமாய் மக்கள் சாகட்டும், அப்பா.
அமைதி தான் எங்களின் நோக்கமும் ஆகும்.
அஞ்சாதீர், அஞ்சாதீர்; எல்லாம் நன்மை.

— சண்டையை எப்போது
நிற்பாட்டுவீர்கள்?

— சகலர்க்கும் இசைவான்
தீர்வு நாம் காண்போம்.

— என்றைக்குத் தான் எங்கள்
இன்னல்கள் ஓயும்?
ஏக்கங்கள், தேக்கங்கள் தேய்ந்து பொய் ஆகும்?

— இன்றைக்கு நான் ஒன்றும்
சொல்லேன், சொல்லேன்
ஏற்றதோர் சூழ்நிலை தோன்றும் தானே!
அன்றைக்குச் சண்டையை நிற்ப்பாட்டி வைப்பேன்.
அது மட்டும் பேசாமல் வாய் மூடும், அம்மா.

— என்றைக்குத் தான் எங்கள்
துன்பம் மாயும்?
ஏற்றதோர் சூழ்நிலை எப்போ தோன்றும்?

— ஒன்றுக்கும் அஞ்சாதீர்;
வெல்வோம் நாமே.

ஊருக்குப் பெரியவர் நானே தானே
ஊருக்குப் பெரியவர் நானே தானே
உலகெங்கும் பெயர் பெற்ற சீமான் நானே.
ஆருக்கும் பயமில்லா அய்யா சாமி.
அமைதிக்குப் புகழ்பாடும் அப்பா சாமி;
சமருக்குக் காலான சாண்டோ நானே
அமைதிக்கும் தூணான அப்பன் நானே
ஊருக்குப் பெரியவர் நானே தானே
உலகெங்கும் பெயர் பெற்றசீமான் நானே.

★

மகள்: அப்பா புலமைப் பரிசில் விண்ணப்பத்திலை எவ்வளவு வருமானம் எண்டு போடுறது?"

விவசாயி: இப்ப கஸ்டம் தானே பிள்ளை ஆயிரமெண்டு போடன்

மகள்: இதென்னப்பா பெரிய முதலாளிமாற்றை பிள்ளையளெல்லாம் நாநூறு ஐநூறுஎண்டுதான் போடுதுகள்.

விவசாயி: சி ... படிக்கிற இடத்திலையும் பொய்சொல்லுறதே

முத்த மகள்: அப்பாவுக்கு ஒண்டும் விளங்காது பேசறிக்கு விண்ணப்பிக்காததாலை இவற்றை சொல்லைக் கேட்டு இப்ப காசு குறைய எடுக்க வேண்டிக்கிடக்கு.

விவசாயி:

மலையகமும் இலக்கிய வளர்ச்சியும்

அருவி அன்பன்

ஈழத்து தமிழ் இலக்கியப் பரப்பை விரிவுற நோக்கின் அதனிடையே பல்வேறு பிரதேச இலக்கியக் கூறுகள் செழுமையுடன் உள்ளடங்கி நிற்பதினை அவதானிக்க முடியும். அவற்றில் மலையகத் தமிழ் இலக்கியக் கூறும் ஒன்றாகும். எண்ணிக்கையில் சேர்த்துக் கொள்ளக் கூடிய இலக்கியக் கூறாக மட்டுமன்றி ஈழத்து தமிழ் இலக்கியத்திற்குப் புதிய இரத்தம் பாய்ச்சி நிற்கும் ஒன்றாகவும் வளர்ந்து வருகின்றது.

மலையக மக்கள் என்று பொதுவாக அழைக்கப்படும் இந்திய வம்சாவழித் தமிழ் மக்கள் கடந்த ஒன்றரை நூற்றாண்டிக்கு முன்பாக இந் நாட்டுக்கு பிரித்தானியர்களால் அழைத்து வரப்பட்டவர்கள். தென் இந்தியத் தமிழர்கள் மத்தியில் இருந்து கூலிகளாகக் கூட்டிவரப்பட்ட இம் மக்கள் சமூகம் இலங்கையின் மத்திய மலைப் பிரதேசங்களில் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டு கொலனித்துவ சுரண்டலால் உறுஞ்சப் பட்டனர். அதனால் அம் மக்கள் விபரிக்க முடியாத துன்பச் சமைகளைத் தாங்கி அல்லலறும் ஓர் சமூகமாக வாழும் நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. அந்த நிலையிலும் அவர்கள் தமது இன, மொழி, கலாச்சாரத் தனித்துவங்களை ஒரு போதும் இழந்துவிடவில்லை. அவற்றை தாம் நிலைபெற்று வாழ்ந்துவந்த இலங்கைச் சூழலில் பேணிப் பாதுகாத்து வளர்த்தும் வந்துள்ளார்கள்.

ஒரு மக்கள் சமூகத்தின் பொருளாதார அரசியல் விழிப்புணர்விற்கான சூழலும் வேகமும் எந்தளவிற்கு வளர்ச்சி பெறுகின்றதோ அந்தளவிற்கே அவர்களது சமூக கலாச்சார விழிப்புணர்வின் உந்துதலும் அமைய முடியும். பிரித்தானியரின் கொடூர சுரண்டல் பிடிக்குள் அகப்பட்டுக் கொண்ட மலையக மக்கள் மத்தியில் இந்த நூற்றாண்டின் இருபதுகளிலேயே பொருளாதார அரசியல் விழிப்புணர்வுக்கான வித்துக்கள் தூவப்பட்டன. இதனை பத்திரிகையாளரும், அரசியல், தொழிற்சங்க வாதியுமான கோ. நடேசய்யரும் அவரைப் போன்றவர்களும் துணிவுடன் முன்வைத்தனர். முப்பதுகளின் ஆரம்பத்துடன் பொருளாதார அரசியல் துறைகளில் நாடு

பூராவும் தீவிரமான கருத்துக்கள் வளர்ந்தன. இடதுசாரி இயக்கம். தோற்றம் பெற்றது. இவை யாவும் மலையக மக்கள் மத்தியில் ஆரம்ப விழிப்புணர்வு வேகம் பெறுவதற்கு அடிப்படைகளாகின. இடதுசாரித் தொழிற்சங்க இயக்கமும், இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் இயக்கமும் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் மத்தியில் வேகமாகப் பரவியதுடன் தொழிற் சங்கப் போராட்டங்கள் வெடித்தெழுந்து முன் செல்லும் போக்கு முனைப்படையத் தொடங்கியது.

இத்தகைய சூழலிலே மலையக இலக்கியம் துளிர் விட ஆரம்பித்தது. முப்பதுகளின் ஆரம்பத்துடன் இளம் இலக்கிய வாதியான சி. வி. வேலுப்பிள்ளையும் வேறு சிலரும் தமது ஆற்றல்களை வெளிப்படுத்தத் தொடங்கினார்கள். அவர்களது இலக்கியப் படைப்புகளில் மலையக மக்களின் அவல வசழ்வு வெளிக் கொண்டாட்டது. இவர்களது இலக்கிய முயற்சிகளைத் தொடர்ந்து ஆங்காங்கே புதிய சில இலக்கியத் துளிர்கள் துளிர்விட ஆரம்பித்தன. இவையாவும் மலையக இலக்கியத்தின் வளர்ச்சிக்கான ஆரம்பப் பாதையை உருவாக்கி வைத்தன.

நாற்பதுகளின் முற் கூறுகளில் மலையகத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் மத்தியில் முன்னெடுக்கப்பட்ட தெழிற்சங்க இயக்கங்களில் — வேலை நிறுத்தப் போராட்டங்களில் அவர்களது பொருளாதார அரசியல் கோரிக்கைகளின் விழிப்புணர்வுக் கனதி உள்ளடங்கி இருந்தமை நோக்குதற்குரியதொன்றாக விளங்கியது. அவற்றின் தொடர் வளர்ச்சியானது நாற்பதுகளின் பிற கூறிலே இடம் பெற்ற முதலாவது பாராளுமன்றத் தேர்தலில் முழுமையாக வெளிப்பாடடைந்தது.

வர்க்க, இன அடிப்படையில் வெளிப்பாடடைந்த இப் பொருளாதார அரசியல் விழிப்புணர்வின் சாராம்சத்தை மிக உன்னிப்பாக அவதானித்த சிங்கள ஆளும் வர்க்கத்தினர் அதனை முறியடித்து மழுங்கச் செய்யும் நோக்குடன் 1948ல் மலையக மக்களின் அடிப்படைக் குடியியல் உரிமையான பிரசரவுரிமையையும் — வரக்குரிமையையும் நிராகரித்து இல்லாதொழித்தனர். எனவே இவ் அடிப்படை உரிமையை வற்புறுத்தி மீண்டும் அதனை வென்றெடுப்பதற்கான கோரிக்கையும் இயக்கங்களும் மலையக மக்கள் மத்தியில் வளரலாயிற்று. அத்துடன் அவர்களது பொருளாதார சமூகக் கோரிக்கைகளும் இணைக்கப்பட்டு இவையாவும் மலையக சமூகத்தின் மீது அக்கறை கொண்ட அனைத்து சக்திகளாலும் வெவ்வேறு நிலைகளில் போராட்டங்களாக முன்னெடுக்கப்பட்டன.

இத்தகைய நிலையிலே அவற்றின் உடன் நிகழ்வரிக இலக்கிய வளர்ச்சியும் முன் செல்வதாயிற்று. ஐம்பதுகளில் இவ் இலக்கிய வளர்ச்சி வேகம் பெற்றதன், அறுபதுகளின் தேசிய சர்வதேச சூழலின் உந்துதல்களால் மேலும் முன்னேறிச் சென்றது. அது தேசிய இலக்கியக் கோட்பாடுகளுடன் கை கோர்த்துச் செல்லும் ஒன்றாகவும் மலர்ச்சி பெற்றது. இக் கால கட்டத்தில் சமூக கலாச் சாரத் துறைகளிலான அக்கறை மிக்கவளர்ச்சிப் போக்கு மேலும் பல படிக்களைத் தாண்டிச் சென்றது. மலையக மக்கள் சமூகத்தில் கல்விக்கான ஆர்வமும், உயர் கல்வி பெற்றவர்களின் சிறு தொகையும் கவனத்தைக் கவரக் கூடிய ஒன்றாக விளங்கியது. ஏற்கனவே சி. வி. போன்ற ஆளுமை மிக்க சமூக, இலக்கிய-வாழ்க்கை உருவாக்கிய இலக்கியம் உபாரம்பரியம் வளர் திசையில் மேலும் வளர்ச்சியடைந்து, கவிதை, சிறுகதை, நாடல், விமர்சனம் போன்ற இலக்கியத் துறைகளில் மலையகப் படைப்பாளிகள் மேன் மேலும் தோற்றம் பெற்று வளர்ந்தனர். உயர் கல்வி பெற்றவர்கள் இடைநிலைக் கல்வியை முடித்தவர்கள், ஆரம்பக் கல்வியைப் பெற்ற தொழிலாளர்கள் (இத்தகையோரின் எண்ணிக்கை மட்டுப்படுத்தப் பட்டதாக இருந்த போதிலும்) ஆகிய இளம் தலைமுறையினர் மத்தியில் இருந்து தோன்றிய இலக்கியப் படைப்பாளிகள் ஈழத்து இலக்கியத்திற்கு தமது பங்களிப்பை வழங்குபவர்களாக மாற்றம் பெற்றனர். ஆக்க இலக்கியத் துறையில் மட்டுமன்றி நாடகங்கள், இசைக் குழுக்கள் போன்றவற்றின் வளர்ச்சியும் குறிப்பிடத் தக்கவையாக அமைத்தன. பருவ கால கலை இலக்கிய இதழ்களும், சிற்றேடுகளும் மலையகத்தில் இருந்து வெளிவரத் தொடங்கின. நாளடைவில் அவற்றின் எண்ணிக்கையும் தரமும் வளர்வதாயிற்று. நாளிதழ்கள் வார இதழ்கள் போன்றவற்றில் மலையகப் படைப்பாளிகளின் ஆக்கங்கள் தனித்துவத்துடன் தொடர்ந்து வெளிவரும் நிலைகள் வளர்ந்தன. அவை யாவும் மலையக கலை இலக்கியத்தின் வளர்ச்சியையும், தனித்துவத்தையும் புலப்படுத்தி நின்றன. மலையக மக்கள் மத்தியில் நாட்டார் பாடல்கள், கதைப் பாடல்கள், காமன் கூத்து போன்றன வாய் மொழிகலை இலக்கிய வடிவங்களாக இருந்து வந்த அதே வேளை புதிய கலை இலக்கிய வடிவங்கள் சம காலத்தின் தேவைக்கேற்ப வளர்ச்சி கண்டது. இவை யாவும் நீண்டதோர் ஆய்வுக்கூரிய கருப் பொருள் என்பதை ஈழத்து இலக்கிய வளர்ச்சியில் அக்கறை கொண்ட அனைவரும் கூர்ந்து நோக்க வேண்டியதாகும்.

இத்தகைய மலையக கலை இலக்கிய வளர்ச்சி இன்று அண்மைய வருடங்களில் புதிய கட்டத்தினுள் பிரவேசித்துள்ளமையை

இனம் காணலாம். அதற்குரிய அடிப்படையாக அமைந்துள்ளமை மலையக மக்கள் மத்தியில் வளர்ந்து வரும் தேசிய உணர்வு நிலையேயாகும். நாம் இந்த நாட்டின் மக்கள் சமூகம் என்பதையும், எமது பிரதேசம் நாம் நீண்ட காலம் வாழ்ந்து வந்த மலையகப் பிரதேசம் என்பதையும், எமக்குரிய அடிப்படை ஜீவாதார உரிமைகள் எவ்வகையிலும் மறுக்கப்படக் கூடியவை அல்ல என்று உணர்வும் இன்றைய மலையக இனம் தலைமுறையினரிடத்து ஆழமான தொன்றாக வளர்ந்து வருகின்றது. தாம் ஒரு சிறுபான்மைத் தேசிய இனம் என்பதை வலியுறுத்தி பெரும்பான்மை இனமான சிங்கள மக்கள் மத்தியில் வாழ்ந்து வரும் யதார்த்தத்தைக் கண்டு கொள்ளும் அதே வேளை தாங்கள் இரண்டாம் தரப் பிரிவுகளாக நடத்தப்பட்டு வந்த வரலாற்றுச் சூழலை மாற்றி அமைக்க முன் வந்துள்ள புதிய தலைமுறையின் எழுச்சிக் குரல்கள் அவர்களது அரசியல் கோரிக்கைகளில் சங்கநாதமாக ஒலிக்கத் தொடங்கி உள்ளன. அதன் பிரதிபலிப்பை இன்றைய கலை இலக்கிய வடிவங்களிலேயும் காண ஓடிகின்றது.

இவ்வாறு கூறும் போது மலையக கலை இலக்கியம் யாவும் ஒரே திசையில் ஒரே குரலில் சவால்கள் எதுவுமற்றுச் செல்கின்றது எனக் கொள்ள முடியாது. சமூக அக்கறையும் சமுதாய மாற்றமும் வேண்டி நிற்கும் கலை இலக்கிய வளர்ச்சியே வற்புறுத்தத் தக்கவையும் வளர்க்கப்பட வேண்டியவையுமாகும். இருப்பினும் எதிர்நிலைக் கலை இலக்கியப் போக்கினை வளர்க்க முனையும் சக்திகள் வெளிப்படையாகவும் மறைமுகமாகவும் செயல்பட்டும் வருகின்றன. நமது கலை இலக்கியம் யாவும் தென் இந்தியக் கலை இலக்கியங்களே எனக் கூறி அங்கிருந்து தரமற்ற வர்த்தக நோக்கிலானவற்றையும் வரவழைத்து மக்களை திசை திருப்பி மலையக கலை இலக்கிய வளர்ச்சியின் தனித்துவங்களை சிதைத்துவிட முயலும் சக்திகள் வெளிப்படையாகவே செயலாற்றி வருகின்றன. அதே வேளை அரச சார்பற்ற அந்நிய — உள் நாட்டு நிறுவனங்களும் மகம் மாற்றும் நிலையங்களும் கலை இலக்கியத் துறையினுள் பிற்போக்கான பாதைக்கு மலையக மக்களைத் திருப்பி விட மறைமுகமாக முயலுகின்றன. இவை இரண்டும் மலையக கலை இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு எதிரே தோன்றியுள்ள பாரிய சவால்களாகும்.

இவற்றை எதிர் கொண்டு முறியடித்து மலையக கலை இலக்கிய வளர்ச்சியின் பயணத்தை உரிய பாதையில் மூன்றெடுக்க வேண்டும் சமூகப் பொறுப்புணர்ச்சியும் — அக்கறையும், கொண்ட அனைத்து கலை இலக்கிய சக்திகளும் தீவிர செயற்பாட்டுடன் இயங்க வேண்

பொறுப்பு

✽ வசந்

அந்த இடத்துக்கு வந்ததும் சயிக்கின் - பெடலை அழுத்து வதை எனது கால்கள் தானாகவே நிறுத்துகின்றன. சயிக்கின் தன் வேகத்தைக் குறைத்து மெதுவாக ஓடிக் கொண்டிருந்தது. எனது கண்கள் அந்த ஒற்றைப் பனை மரத்தைத் தேடின. அவனைக் காணவில்லை. "எங்க போயிருப்பான்" என்று எனக்குள் கேட்டவாறு பெடலை மெதுவாக மிதிக்கின்றேன்.

"அண்ணா" குரல் வந்த திசையை நோக்கியபடி கால்களை ஊன்றி நின்றேன். நோட்டுக்குப் பக்கத்திலே உள்ள நாயுண்ணிப் பத்தையிலேயிருந்து அவன் வெளிப்பட்டான். கறள் படிந்த தன் காற்ச் சட்டையின் செயினை மிகவும் கஸ்ரப்பட்டு ஆட்டி, ஆட்டி இழுத்தபடியே ஓடி வந்தான். வெள்ளையாக உப்புப் பூர்த்து புழுதி படிந்திருந்த அவனுடைய கால்களில் சிறுநீர் சிதறுப்பட்டு கோடு கோடாக படிந்திருந்தது. நிலைமையைப் புரிந்து கொண்ட நான் எனக்குள் சிரித்தவாறே கால்களை ஊன்றி நின்றேன். அவன் ஓடிவந்து பின்னால் ஏறிக் கொண்டான். என சயிக்கின் நகர்ந்தது.

கொஞ்ச நாட்களாகவே அவனுக்கும் எனக்கும் இந்த உறவு தொடர்ந்து கொண்டிருந்தது.

சில நாட்களுக்கு முன் ஒரு நாள் வழமையாக நான் வேலைக்குச் செல்லும் நேரத்துக்கு சயிக்கினில் வந்து கொண்டிருந்தேன். எனக்கு முன்னே சில யார் தூரத்துக்கு அப்பால் நாலைந்து சயிக்கின்கள் சென்று கொண்டிருந்தது. சென்று கொண்டிருந்த ஒவ்வொரு சயிக்கினையும் பார்த்து "அண்ணை வரட்டே... அண்ணை வரட்டே?" என்று கேட்டபடியே நடந்து கொண்டிருந்தான். ஈந்தச் சயிக்கின்களும் அவனுக்கு இடம் தரவில்லை. பின்னால் வந்து கொண்டிருந்த என்னையும் பார்த்து "அண்ணை வரட்டே?" என்று கேட்டான்.

வேலைக்குச் செல்லும் அவசரமும் முன்னூக்குச் செல்பவர்கள் அப்படியே பின்பற்றும் ஒரு மனப் போக்கும் எனக்குள் இணைய முகத்தை சற்று இறுக்கமாக வைத்துக் கொண்டே "சயிக்கின் சரியில்லை" என்று சொல்லி விட்டு அவனைக் கடந்து வந்துவிட்டேன். ஆனால்

சயிக்கிளின் வேகத்தோடு சிறிது தூரம் ஓடிக்கொண்டே கொஞ்சிக் கேட்ட அந்தப் பிஞ்சு முகத்தின் சாயல் என் நெஞ்சை நன்றாகவே அழுத்தி விட்டது. சயிக்கிள் பழசுதான். கிரிஸ் கூட இல்லாமல் இறுகிப் போய்க் கிடந்தது. இந்த நெருக்கடியான காலகட்டத்தில் ஒருவருக் கொருவர் உதவ முடியாத நிலை. இருந்தாலும் இந்த நேரத்தில் தானே ஒருவருக் கொருவர் உதவ வேண்டும். எனது நடத்தைக்காக அன்று மனம் வருந்தினேன்.

அடுத்த நாள் பின்னால்தான் வரும் சயிக்கிள்களை திரும்பித் திரும்பிப் பார்த்தபடி அதே வீதியில் அவள் நடந்து கொண்டிருந்தான். எனது முகத்தையும் திரும்பிப் பார்த்துவிட்டு நிலத்தைப் பார்த்தபடி நடந்தான். "தம்பி வாரும்" அவனுக்கு முன்னால் சயிக்கிலை நிறுத்திக் காலை ஊன்றுகிறேன். முக

மலர்ச்சியுடன் ஓடிவந்து முன்னால் ஏறினான்.

கொஞ்சம் பெரிதாக வளர்ந்த தலைமுடி, சீவாமல் ஒழுங்கில்லாமல் கிடந்தது. கண்கள் பெரிய குழி விழுந்தது போல தாண்டிருந்தது. முகம் சுருங்கி, வாடிக் கறுத்திருந்தது. அழுக்கு படிந்திருந்த அவனுடைய சட்டையில் ஆங்காங்கு பல ஓட்டைகள். தெறியைப் பூட்டாததால் கழுத்துக்குக் கீழே உள்ள அவனுடைய எலும்புகள் இரண்டும் சேட் கொலரை விலக்கி கொஞ்சம் வெளியே எட்டிப் பார்த்தது. கறுப்பு நிறத்திலே உள்ள காற்ச சட்டையின் கிளிசலை மறைக்கவோ, அல்லது வடிவிற்காகவோ மண்நிறத் துணியில சிறு வட்டமாக கையால் தைக்கும் ஊசியால் ஒரு பொருத்துப் போட்டிருந்தது. மெலிந்துபோன அவனுடைய கை, கால்களும் தெறி பூட்டாததால் காற்றுப்

மலையக ... 32 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

டியது இன்றைய சமூகச் சூழலின் தேவையாகும். இத் தேவையை நிறைவு செய்ய முற்படும் போது மலையக கலை இலக்கிய சக்திகள் வடக்கு கிழக்கு உட்பட ஏனைய பிரதேசங்களில் முன்னெடுக்கப்படும் கலை இலக்கிய வாதிகளுடனும், தமிழகத்தின் முன்னோக்கிச் செல்லும் கலை இலக்கியப் பரப்புடனும் தம்மை இறுப்பு பிணைத்துக் கொள்ளல் வேண்டும். மேலும் புலம் பெயர்ந்த தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சியுடனும் மலையக இலக்கியம் நெருக்கம் கொள்வதனால் பயன்களைப் பெற முடியும். இவையாவும் முழுமை பெறும் போதே மலையக கலை இலக்கியமும் எழுத்தாளர்கள்—கலைஞர்களும் பூரணத்துவத்தை நோக்கிய தமது பங்களிப்பினை மேலும் ஈழத்து கலை இலக்கியத்துறைக்கு வழங்க முடியும். O

பட்டுத் திறந்து கிடந்த, அவனுடைய சட்டைக்கூடாக தெரிந்த விலா எலும்புகளையும் 'எக்ஸ்ரே' படம் பிடிக்காமலே எண்ணி விடலாம் போலிருந்தது. ஏழெட்டு வயது மதிக்கத்தக்க அந்தச் சிறுவனுடைய தோற்றத்தில் வறுமையின் கோடு மிகத் தெளிவாகவே தெரிந்தது.

என்னுடைய கால்களின் இரு குதிகளையும் பாதி ரயரிலும், பாதி ரிம்மிலும் படும்படி சேர்த்து அமத்தி சயிக்கிளை ஒரு மாதிரி நிப்பாட்டுகிறேன்.

“தம்பி உங்கட இடம் எது?”

“புங்குடு தீவு. அசதியாய் வந்தனாங்கள்.”

“உள்ர பேர்?”

“தர்மராஜா”

“அப்பாவுக்கு?”

“செல்வராசா”

“அண்ணைமார் இருக்கி னமே?”

“அண்ணை இல்லை, ரண்டு அக்காவும், ஒரு தம்பியும்”

“அப்பா என்ன வேலை செய்யிறவர்?”

“அப்பாவுக்கு ‘ஷெல்’ பட்டு கால் நடக்கமாட்டார். இப்ப காய்ச்சல். சுகமில்லாமல் படுத்த படுக்கையாய்க் கிடக்கிறார்”

ஏழைகள் எப்போதும் பெயரளவிலே தான் செல்வங்களாகவும் ராஜாக்களாகவும் இருக்க ழுடியும். ஆனால் அவர்களுடைய

நிஜமான வாழ்க்கை...? அவனுடைய கதையைக் கேட்க எனக்கு பரிதாபமாக இருந்தது. இன்று எங்கள் நாட்டைப் பொறுத்த வரையிலே கிட்டத்தட்ட எல்லோருடைய நிலையும் பரிதாபமானது தானே என்று எனக்குள்ளே நினைத்துக் கொண்ட நான் “தம்பி நீர் படிக்கப் போறேலையே?” என்று கேட்டேன். “ஐல்லை” என்று சொன்னவன் அவசரமாக “அண்ணை நான் இதில இறங்கப் போறன்” என்றான். அந்த தொட்டிலடிச் சந்திக்குக் கொஞ்சம் பின்னுக் காகவே இறக்கி விட்டேன்.

அன்றிலிருந்து குறிக்கப் பட்ட நேரத்துக்கு வரும் பஸ் சுக்கு காத்திருந்து ஏறுபவனைப் போல் என்னுடைய சயிக்கிளின் வருகைக்காக காத்திருப்பான். பின் வேலை முடிந்து வரும் போது ஏறி வருவான். ஒரு நாளைக்கு தொட்டிலடிச் சந்தி, ஒரு நாளைக்கு சீரணிச் சந்தி, ஒரு நாளைக்கு மருதடி பிள்ளையார் கோயிலடி இப்படி அவன் இறங்கும் இடமும், ஏறுமிடமும் நாளுக்கு நாள் மாறுபடும். இப்படியே எங்கள் இருவருக்கும் இந்தப் பயணம் தொடர்ந்தது. நான் அவனிடம் நீ எங்கு போகின்றாய், என்ன வேலை செய்கின்றாய் என்றெல்லாம் கேட்க வேண்டும் என்று எண்ணுவேன். பின் ஏனோ கேட்காமல் விட்டு விடுவேன். அன்று எப்படியும் கேட்பது என்று

முடிவு செய்து கொண்டு வந்த போதுதான் அவனது செயல் எனக்கு அதிர்ச்சியை யூட்டியது.

அந்தச் சிறுவன் சீரணிச் சந்தியில் நின்று போவோர் வருவோரிடம் கைகூப நீட்டி காச வாங்கிக் கொண்டிருந்தான். முன்னம் தொட்டிலடிச் சந்தி வருஷன்னமே இடையில் அவன் இரங்கியதற்கான காரணம் இப்போது தான் எனக்கு புரிந்தது. “ஏன் இவன் என்னிடம் தான் கை நீட்டி காச வாங்குவதை மறைக்க முயன்றான்,” என்று எனக்குள் நானே கேட்டுக் கொண்டேன். பின் தான் காச வாங்குவது எனக்குத் தெரிந்தால் என்னிடமும் காச கேட்பேனென்று தன்னைச் சயிக்கினில் ஏற்றாமல் விடலாம்; இதனால் தன்னுடைய பயணம் தடைப்படலாம். என்ற நினைப்பில் அவன் இதை என்னிடம் மறைக்க முயன்றிருக்கக் கூடும் என நினைத்துக் கொண்டே அவனுக்குப் பக்கத்தில் சயிக்கிலை நிப்பாட்டினேன்.

அவனுக்குப் பக்கமாக வந்த ஒருவர் அவனிடம் காசை நீட்டி என்னைப் பார்த்துவிட்டு கொஞ்சம் தயக்கத்துடன் அவரிடம் காசை வாங்கினான். பின் என்னைப் பார்க்காமல் தலையைக் குனிந்தபடி நிலத்தைப் பார்த்தான். “ஏறும்” என்றேன். பின்னால் ஏறினான்.

கொஞ்சத் தூர மெளனத்திற்குப் பின் “எவ்வளவு சேர்ந்தது?” என்று கேட்டேன். “பத்து ரூபா” என்றான். “ஏன் தம்பி பழக்கிற வயதிடில் இப்பிடி கை நீட்டி காச வாங்கிறது வெட்கமாயில்லையே? இப்பவே உந்தப் பழக்கம் பழகினால் உன்ர எதிர்காலத்தைப் பற்றி சிந்தித்துப் பார்த்தியே?” கொஞ்சம் கடுமையாகவே கேட்டேன். “அப்பாவுக்கு சுகமில்லை. மருத்து வாங்க காச வேணும்.” பயந்தவன் போல் கொஞ்சம் மெதுவாகச் சொன்னான். எனக்கு கோபம் சற்றுக் கடுமையாகவே வந்தது.

முன்பும் ஒது முறை ஆப்படித் தான் கடையில் வேலை செய்து கொண்டிருக்கும் போது இரண்டு சிறுவர்கள் “அண்ணை பசிக்குது காசு தாங்கோ” என்றார்கள். “உங்களுடைய அப்பா அம்மாக்கள் எங்கே?” என்று கேட்டேன். “அம்மா வீட்டில் இருக்கிறா அப்பா செத்துப் போனார்.” என்று சொன்னார்கள். “வீடு எங்கே?” என்று கேட்டேன். “அகதிகள்” என்றும் ரெயில் ஸ்டேஷனில் இருப்பதாக சொன்னார்கள். “வா உங்கடை அம்மாவிட்டை போய்க் கேட்பம். அப்பா இருக்கிறாரோ செத்துப் போனாரோ என்று.” கேட்டவாறு அவன் கையைப் பிடித்து இழுத்தேன். வர மறுத்தவன் “அப்பாவுக்கு சுகமில்லை ஆஸ்பத்திரியில்” என்றான்.

“இந்தப் பழக்கமெல்லாம் கூடாது. ஒடுங்கோ” என்று கலைந்து விட்டேன்.

இந்தச் சம்பவம் எனக்கு ஞாபகத்துக்கு வரவே, “உப்பிடி எத்தினை பேரிட்ட எத்தினை கதை சொல்லியிருப்பியள்? அப்பா செத்துப் போனாரென்றும், சுகமில்லையென்றும். கள்ளத் தீனி வாங்கித் தின்னுற துக்காக இந்த வயதிலையே பொய் சொல்லப் பழகிவிட்டியள். என்ன? உங்களை ஏத்திக் கொண்டு வாறதே பாவம்” என்று சற்றுக் கடுமையாகவே பேசிவிட்டேன். அவன் எதுவுமே கதைக்கவில்லை. மெளனமாக இருந்தான்.

அவன் இறங்கும் அந்த ஒற்றைப் பனையடி வந்தது. வழமையாக அவன் இறங்கிப் போகும் போது “அண்ணை போட்டு வாறன்” என்று கூறி விட்டுப் போவான். நானும் “சரி” என்று தலையாட்டி விட்டு செல்வேன். ஆனால் இன்று சயிக்கிலை நிற்பாட்டினது பாதி நிற்பாட்டாத பாதியாக அவனை இறக்கி விட்டு அவனுடைய பதிவை எதிர்பாராமல் பெடலை அவசரமாக மிதிக்கிறேன்.

மறு நாள் அவனைக் காணவில்லை. நான் கவனிக்கவும் இல்லை. அதற்கு அடுத்த நாளும் இல்லை. மூன்றாம் நாள் நாள் வேலை முடிந்து வந்து கொண்

தாயகம் 25

டிருந்தேன். மருதடிச் சொஞ்சப் பேர் கூட்டமாக நின்றார்கள். “என்ன ஏதோ அடிபட்டுப்போச்சே?” என்று கேட்டேன். “ஒரு பெடியன் மயங்கி விழுந்து போச்சு அதுதான்” நின்ற ஒருவர் கூறினார். “உந்தம் பெடியன் உந்தச் சந்தியளிலை நின்று காசு வாங்கினவன். பசி போல அது தான் மயங்கி விழுந்து போனான்” இது இன்னொருவர். சிறிது பதற்றத்துடன் அவசரமாக சயிக்கிலை நிற்பாட்டி விட்டு கூட்டத்தை விலக்கிப் பார்க்கிறேன். அந்தச் சிறுவன் தான். யாரோ ஒருவர் வாங்கிக் கொடுத்த தேனீரையும் பணிசையும் வாங்கி சாப்பிட்டு விட்டு சோர்வுடன் அமர்ந்திருந்தான். என்னைப் பார்த்ததும் மெதுவாக தலையைக் குனிந்து கொண்டான்.

“தம்பி எழும்பும் வீட்டுக்குப் போவோம்” என்றேன். மெதுவாக எழும்பினான். நின்றவர்கள் என்மீது ஒரு மாதிரியான பார்வைக் கணைகளை வீசியபடி வழி விட அவனை முன்னால ஏற்றிக் கொண்டு சயிக்கிலில் ஏறினேன்.

அவன் இறங்கும் அந்த ஒற்றைப் பனையடி வரும் வரைக்கும் எதுவுமே பேசாமல் மெளனமாக வந்த நான், அந்த பனையடிக்குக் கிட்ட வந்து “உங்கடவீடு எங்கே?” என்று கேட்டேன். “இந்தப் பனைவளவுக்கு

37

அங்காலை” என்று அந்த பனைக் குப்பக்கமாக சென்ற மண்பாறையைக் காட்டினான். அவன் காட்டிய பாதையில் சயிக்கிலை திருப்பினேன். சில வளைவுகளைக் கடந்து அவன் காட்டிய இடத்திலே என் சயிக்கின் நின்றுது.

கிடுகினால் வேயப்பட்ட சிறிய குடிசை. ஓலைகள் உக்கிரசுக்குகள் நீளமாகத் தெரிந்தது. முற்றத்திலே ஒரு சிறுவன் விழையாடிக்கொண்டிருந்தான். கிழிந்த பாயிலே பெரியவர் ஒருவர் இருமிப்படி கிடந்தார். நாற்பது வயது மதிக்கத் தக்க அந்த தாய் சட்டை ஒன்றை கையினால் தைத்துக் கொண்டிருந்தாள். அவனுடைய சகோடரிகள் இரண்டு பேரும் என்னைக் கண்டவுடன் உள்ளே ஓடிப் போனார்கள். பொருத்து வைத்துத் தைத்தும் ஆங்காங்கு ஓட்டைகள் விழுந்திருக்கும் தங்களின் சட்டைகளின் கிழிஞ்சல் களை மறைப்பதற்காக கிழிந்த அந்தக் கிடுகுக்குப் பின்னால் மறைந்து நின்று எட்டிப் பார்த்தார்கள்.

எனக்கு தலை சுற்றுவது போல் இருந்தது. எவ்வளவு தவறாக அந்தச் சிறுவனை நினைத்து விட்டேன். அவனுடைய நிகழ்காலமே கேள்விக்குறியாக இருக்கும் போது நான் அனைத்து எதிர்காலத்தைப் பற்றி எல்லாம் பேசியது எவ்வளவு தவறு...? இராணுவ நடவடிக்கையால் மக்கள் எவ்வளவு தூரம் பாதிக்கப் பட்டிருக்கிறார்கள்! ஊர் இழந்தவர்கள், வீழிந்தவர்கள், வேலையிழந்த

வர்கள், கை, கால் இழந்தவர்கள், குடும்பங்களைப் பிரிந்தவர்கள் இப்படி எத்தனை... எத்தனை துன்பங்கள்? சீரான படிப்பு வசதிகள் இல்லாமல் எங்களுடைய சமுதாயத்தின் ஒரு எதிர்காலமே சூன்யமாக...! இப்படி அந்தச் சூழல் என்னை பலவாறு சிந்திக்க வைத்தது.

“ஆர் தம்பி... வாரும் வாரும்”

அந்தக் கொட்டிலுக்குள் நண்டு படுத்திருந்த அந்த வயதானவர் சிரமத்துடன் எழுந்து இருந்தபடி வரவேற்கிறார்.

“இந்தண்ணை தான் என்னை ஒவ்வொரு நாளும் ஏத்திக் கொண்டி போறவர்”

“நீங்கள் நல்லா இருப்பியள் தம்பி. நாங்கள் உழைச்சு சாப்பிட்டநாங்கள் தம்பி. இவனை எங்கையாவது நிரந்தரமா ஒரு வேலைக்குச் சேர்த்து விட்டா பெரிய உதவியா இருக்கும் தம்பி”

“எங்கையாவது சேத்துவிடுறீங்களா?”

அந்த தந்தையின் கேள்விக்கும் சிறுவனுடைய கேள்விக்கும் பதில் சொல்ல முடியாமல் வேதனையுடன் மண்ணைப் பார்க்கிறேன். “சரி எங்கையாவது கேட்டுப் பார்க்கிறேன்” ஒரு பெருமூச்சுடன் சொல்லி விட்டு எனது சயிக்கின் செவவுக்கென்று வைத்திருந்த பத்து ரூபாவை எடுத்து அவனது கையில் வைத்து விட்டு பேசாமல் அந்த வீட்டை விட்டு வெளியேறுகிறேன். ★

அ
ஞ்
ச
லை
க்
கு
அ
ஞ்
ச
லி

அஞ்சலையே
கண்ணீரைக் கரைத்தெடுத்து
கவியாக்கி — உன்
கல்லறை
அரண்மனைக்கு
அஞ்சலி செலுத்துகிறேன்!

காடைத் தனத்தின்
கடைசியெல்லை
எண்பத்தி மூன்றிலே
எரியுண்டபோது
உன் உடலும்
பலர்த்கார பிடியிலே
பல மிழந்து போனது!

நீ திரௌபதைதான்
ஆனால்
கண்ணனே

துயிலுரியக் கட்டளை
இட்டபோது
கலங்கிப் போனாய்!
தெய்வமாயிருந்திருந்தால்
மார்பை அறுத்தெறிந்து
மானிலத்தை எரித்திருப்பாய்

மாத்தளை மாரியே
தீயின் வெம்மைக்கு
தீக் கிரை யானாளே
தன்னையே

காப்பாற்ற
தடுமாறி போனாளே!

என்
கைகளைக் கட்டிவிட்டு
உன்
கற்பை பிடுங்கியதால்
வெறித்து எழுந்தபின்னோ
வீரியம் இழந்து
போனேன்!

எஸ். பன்னீர்செல்வம்

சொறி பிடித்த
நாய்களெல்லாம்
வெறிபிடித்து உன்னுடலை
ஊளையிட்டு
நின்றபோது
மதிகெட்ட மைந்தனாக
மண்ணிலே யிருந்தேனே!

தங்கையே.....
தீயின் வெம்மையில்
அம்மாவும் அப்பாவும்
அவிந்து போனாலும் — நீ
சாம வெப்பத்தில்
அல்லவா — கரைந்து
போனாய்!

அம்மாடி
வீரபத்திர தண்டவம்
விண்ணெங்கும் அதரியெழு
உன்னிழப்பை
உணர்ந்தபின்னே
மனிதம் எழகுமம்மா!
நாடு எங்கும்
உனைப் போலே
ஆயிரம் சோதரிகள்
அலமானப்பட்டுபட்டு
அழுது வடித்த நீர்
கங்கையாய் பெருக்கெடுக்கும்!

தீயே! நின் ஊனுடலை
தின்று பசி தீர்க்கும்!

அஞ்சலையே
கண்ணீரைக் கரைத்தெடுத்து
கவியாக்கி — உன்
கல்லறை அரண்மனைக்கு
அஞ்சலி செலுத்துகிறேன்
“அமைதியாய் உறங்கு”

நன்றி

குன்றத்து குமுறல்

★ தரமான
நூல்கள்

- ✿ குன்றின் குரல்
✿ சுபமங்களா
✿ விருட்சம்
✿ முன்றில்
சுபநாமம்
✿ துளிர்
✿ வெளி,
முதலிய சஞ்சிகைகள்

பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்!

வசந்தம் புத்தக நிலையம்

405 அர்ச்சுனா வீதி யாழ்ப்பாணம்

இச்சஞ்சிகை தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவைக்காக யாழ்ப்பாணம் 15/1, மிச்சார நிலைய வீதியிலுள்ள க. தணிகாசலம் அவர்களால் யாழ்ப்பாணம் 407, அருச்சுனா வீதியிலுள்ள யாழ்ப்பாண அச்சகத்தில் அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.